

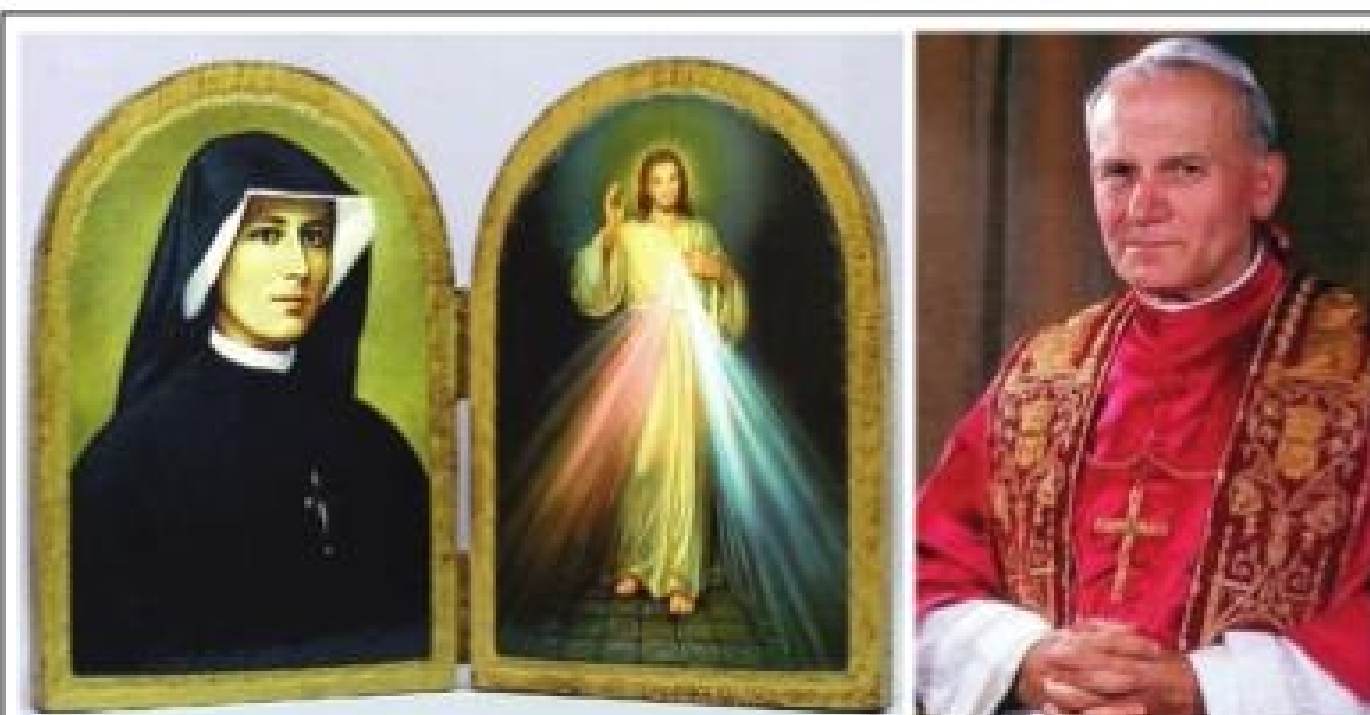


Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diahuebs Maart 31, 2011 - Edicion 5 Vol. 1538 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax: 5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50



Fiesta Divina Misericordia
Beatificacion

Papa Juan Pablo II
1 Mei 2011

UNIDAD DI INVESTIGACION DI BELASTINGKANTOOR DEN
COOPERACION CU RST Y CUERPO POLICIAL A TENE

INVAL RIBA CAS Y NEGOSHI DI COMERCIANTE



Dos detencion den investigacion fiscal-penal grandi

Refrescando Clarisca su memoria cu su propio articulo di 20 di
November

**Mihor Clarisca Velasquez
sigui planta mata, pasobra
den politica e no tin weso di
lomba!!**



Nos ta publica aki un comunicado di Clarisca.... coy hari...!

Arthur Dowers ta contradeci David Roza di Sinba:

Tur cos ta perfectamente bon na brandweer

Magazijn ta yen di material.... ta e bomberonan
no ta traha bon cu 'checklist'... tin rapport contra e
bomberman mes



VS



URGENTE URGENTE URGENTE

SINBA ta yama un reunion
general pa tur su miembronan
diahuebs mainta pa 8:30 na
Post Oscar, pa asina por dicidi
y fiha kico lo bay pasa corda
UNION TA HACI FORZA.



Aviacion civil a ground Tiara Air ayera tardi

STA. CRUZ – Ayera tardi Departamento di Aviacion Civil a Ground
Tiara Air. Segun Alejandro Muyale cu nan tin tur documento na
ordo. Nan mantenimentonan ta wordo sigui strictamente y no
tin nada nada robez tumando lugar. E motibo cu Aviacion Civil
a ground e avion ta debi talvez na informacionnan robez cu a
yega cerca nan. Director di Tiara a bisa di lo reuni awe mainta
cu Aviacion Civil y sigur cu pa mañan atardi Tiara Air lo cuminsa
bula bek. Mientrastanto tur esnan cu tin cu bula cu Tiara, tuma
bon nota cu awe tur e vuelonan di mainta y merdia a cancela
pendiente pa decision final di Aviacion Civil. E problema lo ta
pa algun parts di 'landing gear' cual segun e director nan tin tur
documento na ordo pa asina proba cu nan ta bulando safe.

AVP kier purba na crea problema den MEP pa desvia atencion

Ruman muher di Blauw:

'Aruba ta bay tembla',
pasobra Dios ta bay
cambia bida di HOPI
HENDE riba Aruba



Minister Arthur Dowers ta contradeci David Roza di Sinba:

Tur cos ta perfectamente bon na brandweer

Magazijn ta yen di material.... ta e bomberonan no ta traha bon cu 'checklist'... tin rapport contra e bomberonan mes

STA. CRUZ -- Den un reciente reunion cu a tuma lugar entre hefenan di brandweer y minister Dowers, nan a conclui cu tur cos ta bon na brandweer y den otro palabra nan a tilda e presidente di sindicato cu e ta dramatiza e situacion unda te propio bomberonan tin e culpa! E anuncio cu seguridad di nos pueblo no por wordo garantiza y cu ta Gobierno ta culpable si algo pasa, NO TA BERDAD, segun minister Dowers. Tambe a nenga cu e bomberonan ta den cualkier tipo di accion. Despues di un reunion cu e hefenan di Brandweer, incluyendo Comandante Edward de Cuba y señores Gabriel Kelly y Gerardo Infanzon, e minister a bisa "Mi no ta tuma su denuncianan na serio mas"! Mas aleu e Minister ta tira culpa ariba un trahador, refiriendo na sr. David Roza, cu e mes ta contribui na dañu imaginen di un departamento di gobierno asina prestigioso. Segun e minister, tin un rapport cu ta papia masha malo di e propio trahadornan mes di brandweer, unda nan no ta haci nan trabao manera debe ser. Por ehempel a papia di un checklist y tambe a menciona cu e magazijn ta carga pata pata di material, pero niun hende no ta usa nan. Dowers a sigui bisa: "Como presidente di sindicato e meneer mag di bisa kico cu e kier, pero e mester corda cu e ta trahador di Brandweer y loke e ta bisa pa purba atacha imagen di Minister den e caso aki ta desacredita Brandweer.



Mundo Infantil awe ta cumpli 10 aña na Magic Fm

STA. CRUZ -- Diasabra lo celebra esaki hunto cu e muchanan durante e.o cu cupcake y cos pa bebe! E programa mas popular entre e muchanan di Aruba "Mundo Infantil" awe ta celebra 10 aña consecutivo na Magic Fm. E programa presenta pa e duo masha stima pa nos muchanan Tanchi Esme & Tio George ta masha contento di por celebra un ocasion asina special. 10 aña no ta facil, e tin su retonan, pero ora bo ta traha cu amor y dedicacion bo ta logra. Sigur nos kier a gradici na nos amigonan comerciante cu desde nos comienzo a apoya nos y te cu e dia di awe ta keto bay apoyando nos, tambe tur nos muchanan cu a pasa den e programa aki y cu por a sirbi como desaroyo pa nan crecimiento. Na tur esnan cu a coopera cu e exito di e programa aki nos kier a gradici boso di henter nos curazon.

E exito di nos programa ta danki na cada un cu a coopera. Nos kier a haci un invitacion na tur nos muchanan pa sintoniza Magic Fm diasabra awor ya cu e programa lo ta di 8'or di mainta te cu 12' or di merdia, cu musica, premio, entrevista, lo bo scucha anecdotan cu a pasa den e programa y hopi mas y tambe tur e muchanan ta invita pa pasa



busca un dushi bolo mas algo di bebe, pa festeha e 10 aña di Mundo Infantil. Tio George Y Tanchi Esme ta masha contento di por celebra e fecha aki mey mey di nos muchanan, cordando nan cu Mundo Infantil ta preparando un tremendo show den e luna di Augustus, asina ta prepara pa nos sigui celebra, ya cu esaki ta e aña di celebracion.

Den April tambe Mundo Infantil lo organiza un Egg Hunting pa nos muchanan, dus keda pendiente pa esaki. Ta hopi sonrisa Mundo Infantil a crea riba e muchanan nan cara y kier sigui haci esaki tambe. Mundo Infantil pa kishiki, educa y entretene nos oreadan chiquito y esnan grandi tambe



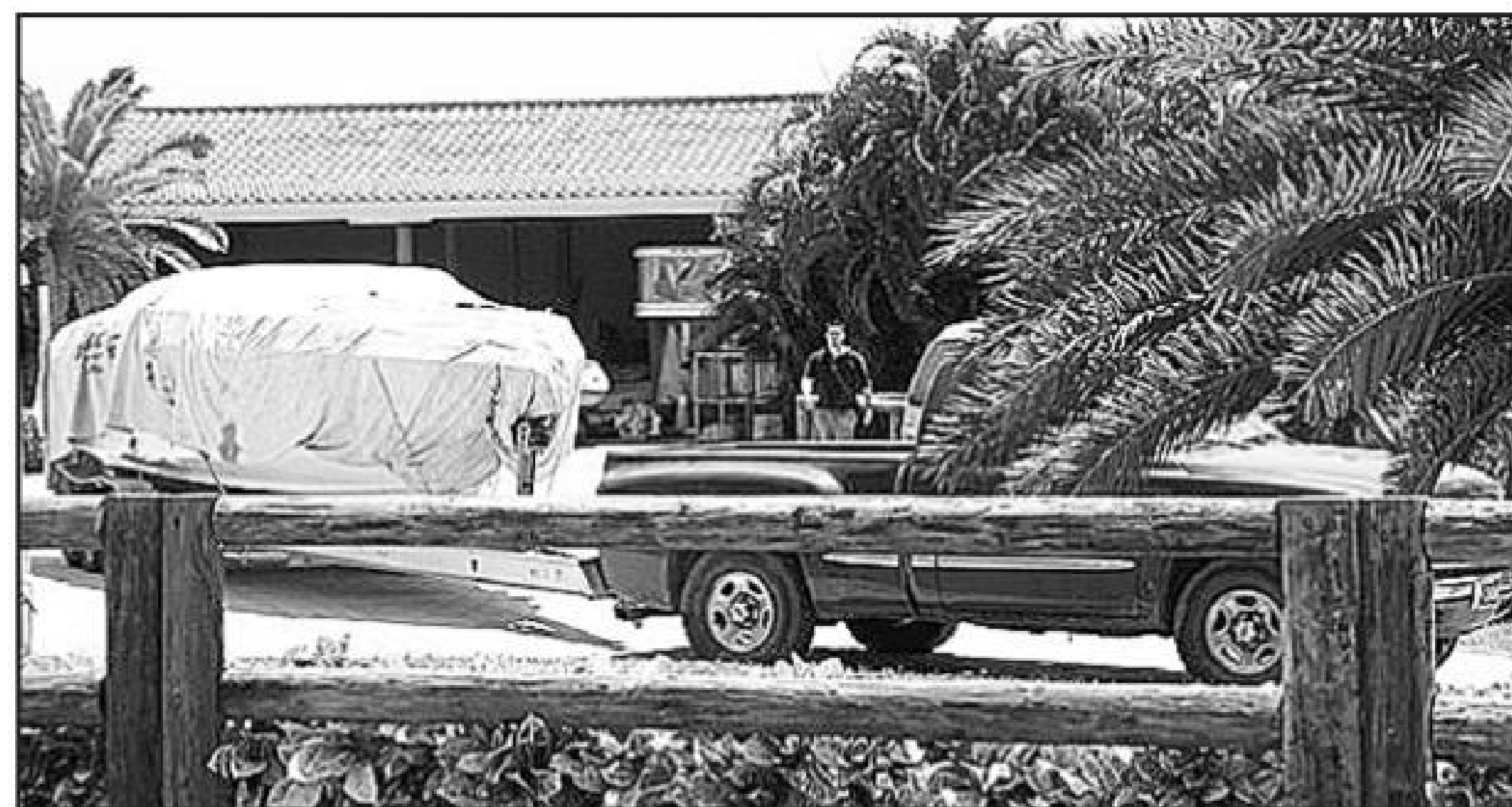
Dos detencion den investigacion fiscal-penal grandi

STA. CRUZ -- Awemainta e unidad di investigacion FIOT di Belastingkatoor den cooperation cu RST y Cuerpo Political di Aruba a tene huiszoeking na varios lugar na Aruba, den cuadro di un investigacion fiscal-penal bao responsabilidad di Ministerio Publico. Na e mes momento a tuma lugar tambe actividadnan di investigacion na Colombia, den cuadro di e investigacion na Aruba y den cooperation cu autoridadnan Colombiano.

Un di e actividadnan aki tabata un huiszoeking. Opsporingsambtenaarnan di Aruba tabata presente na Colombia. E accionnan a tuma lugar como parti di un investigacion di posible fraude cu belasting y delitonan di labamento di placa liga na esey door di e comerciante Arubiano H.M. y su casa F.D.L.-M. kendenan ta explota varios negoshi na Aruba. Durante e accion na Aruba a tene huiszoeking na tres cas, cuatro negoshi y un oficina di accountant di e sospechosonan. Na Colombia a tene huiszoeking na un hacienda. Den e huiszoekingnan a confisca particularmente documentonan cu tin di haber cu finanzas y administracion di e negoshinan, manera boekinan di administratie, cahanan di registro, computernan, etc. Na dos adres



di e sospechosonan a haya armanan di candela ilegal. Tambe a confisca algun obheto di valor, manera un auto y un boto. Varios persona a wordo scucha pa polis, entre nan, e sospechosonan. Dos sospechoso, H.M. y P.M., a wordo deteni. E investigacion ta relaciona cu sospecho di un fraude di belasting grandi. Entradanan cu tabata wordo genera pa e sospechosonan cu nan negoshinan tabata sea no of no completo duna na belasting. A consecuencia di esaki Pais Aruba, asina ta e sospecho, a wordo bastante perhudica den su entrada na belasting. E ventaha financiero mara na esey tabata wordo laba. Intencion di e accion di ayeramainta tabata pa Belasting por haya mihor vista riba e manera di traha di e sospechosonan y pa calcula cuanto e perdida tabata exactamente.



AVP kier purba na crea problema den MEP pa desvia atencion

STA. CRUZ -- Den un Boletin Extra na un emisora liga na AVP, e satellite principal di e partido AVP a crea un noticia unda cu lo tin un caos tumando lugar den MEP. A papia di liderazgo y kier a insinua cu lo tin problema den partido.

Te hasta a bisa cu un parlamentario di MEP lo bay bira independiente. Tambe el'a comenta cu durante un conferencia di prensa di MEP, e parlamentarionan lo a bandona e reunion rabia. Nada di esaki ta cuadra cu berdad. Partido MEP di basta tempo caba ta den proceso pa asina organiza un congreso, unda aki lo determina kende lo ta e proximo lider di e partido. Sinembargo forzanan pafor di e partido tin un ansha

pa asina crea problema unda cu no tin. MEP ta un partido democratico unda tur hende por bira lider. Dentro di poco lo bay tuma lugar un congreso y esnan interesa pa bira lider por participa. Na final ta e lidernan di e partido lo vota y escoge nan lider nobo. Mester remarca cu sr. Nelson Oduber, kende a haya mas di 6 mil voto den ultimo eleccion ta e lider di MEP keto bay y no ta mira e ansha cu ta biba den AVP of den algun parlamentario independiente pa purba na crea incertidumbre den e partido. Tin indicacion cu for di seno di AVP, kier laga aparenta un problema den MEP pa asina nan por desvia atencion di pueblo ariba e tantismo critica cu e gobierno actual ta hayando for di tur skina.

Ruman muher di Blauw: 'Aruba ta bay tembla', pasobra Dios ta bay cambia bida di HOPI HENDE riba Aruba

STA. CRUZ -- Diarazon merdia, ruman muher di Blauw a yama Radio Top 95 FM pa asina e por a expresa su mes ariba e situacion cu a presenta. Por a scucha su voz yena cu emocionnan halto. Suyamadaprinzipalmente tabata pa gradici tur e oracionnan cu a wordo haci pa e pareha, tanto pa Blauw como pa Chaldira. El'a bisa cu esnan cu ta papiando malo di su ruman, e ta laga nan den mas di Dios.

E señora a bisa cu e tin fe cu tur cos lo bay sali bon pa tanto Blauw como pa Chaldira. 'Oracion ta move man di Dios' 'Fe ta gradice Dios'. Laga tur hende warda pa mira kico Dios ta bay haci.

Dios ta trahando cabal Masha hopi hende ta orando pa e pareha aki. 'Aruba ta bay tembla', pasobra Dios ta bay cambia bida di HOPI



HENDE riba Aruba. No tin niungun hende ariba Dios. Nos reportero Elvis Weert a puntra e ruman di Blauw pa e salud di Blauw. El'a afirma y re-afirma cu su ruman ta bon y tur cos lo bay sali bon y tur cos lo bira bon. Manera BoletinExtra a bisa, ambos famia ta pasando den momentonan sumamente dificil cu loke a sosode. Un vez mas: nos ta desea e ruman muher y demas famia forza den momentonan aki.



Pueblo Arubano mester haci su mes e pregunta: Gabinete Mike Eman lo paga awe e 9.2 miyon florin di garantianan na e banco Italiano SACE?

STA. CRUZ -- Awe 31 di Maart 2011 Gobierno di Aruba (AVP) un biaha mas lo mester a paga un suma di 5.1 miyon dollar (9.2 miyon florin) y esaki relaciona cu e escandalo di e garantianan duna door di AVP.

Manera nos tur sa caba, durante Gabinete Eman I, garantianan den forma descabeya a ser duna na e Mafianan Italiano y esaki relaciona cu e tres proyectonan hotelero Beta, Ramada y Plantation y cualnan tur a fracasa y laga den ruina atras. Resultado final di henter e tragedia aki ta cu pais Aruba – basa riba sentencia di Corte Internacional na Den Haag – mester a paga di inmediato ('uitvoering bij voorraad') un suma di \$ 206.000.000,00 (206 miyon dollar) pa tur e bagamunderianan cometi pa Gabinete Eman y partido AVP.

Hecho ta cu si no a percura pa paga e suma aki, luz lo a paga pa tur hende riba Aruba, ya cu nos pais lo a bati bancarota. Sinembargo Gabinete Oduber – mediante di Minister President Nelson Oduber y Ministro di Finanzas Nilo Swaen – no a sinta yora, pero cu curashi y determinacion a bay Italia, a negocia cu SACE y a logra un reduccion di e debenan di garantia cu 100 miyon dollar. E acuerdo a encera cu lo paga 55 miyon dollar cash y e restante lo wordo paga durante 15 aña largo – te cu 31 di Maart 2018 - na un suma di 5.1 miyon dollar (= 9.2 miyon florin) tur aña.

Danki na AVP, Pueblo mester paga ainda:

31 Maart 2010	???	\$ 5.121.259,00
31 Maart 2011	???	\$ 5.121.259,00
31 Maart 2012		\$ 5.121.259,00
31 Maart 2013		\$ 5.121.259,00
31 Maart 2014		\$ 5.121.259,00
31 Maart 2015		\$ 5.121.259,00
31 Maart 2016		\$ 5.121.259,00
31 Maart 2017		\$ 5.121.259,00
31 Maart 2018		\$ 5.121.259,00

--
TOTAL \$ 46.091.331,00=
Af. 82.964.395,00

Danki na AVP, Pueblo a paga caba:

31 Maart 2003	\$ 55.000.000,00
31 Maart 2004	\$ 5.121.259,00
31 Maart 2005	\$ 5.121.259,00
31 Maart 2006	\$ 5.121.259,00
31 Maart 2007	\$ 5.121.259,00
31 Maart 2008	\$ 5.121.259,00
31 Maart 2009	\$ 5.121.259,00

TOTAL \$ 85.727.556,00=
Af. 154.309.600,00

Sinembargo conociendo e gobierno malpagador di AVP, partido MEP ta ansioso pa sa si aña pasa 31 di Maart 2010 y awe 31 di Maart 2011 e gobierno di AVP a paga e suma di 9.2 miyon florin pa aña, manera acorda cu e banco Italiano SACE? Of talvez nan tin e placa poni un banda caba pa bolbe viaha rond mundo y sigui derocha placa na nan antoho?

MR. EVELYN WEVER - CROES:

TA MOMENTO PA NOS CABA CU VIOLENCIA DOMESTICO

STA. CRUZ -- Fin di siman nos a wordo sacudi pa un caso di violencia domestico hopi serio, caminda cu te awor ta teme pa bida di un señora cu a wordo maltrata pa su esposo. Casonan di violencia domestico ta sosode demasiado frecuente na Aruba. Ademá, tin demasiado arma na Aruba y criminalidad ta aumentando fuertemente na Aruba. E momento a yega pa nos pone un punto final na esaki. E unico forma, ta si nos actua conhuntamente. Y si di gobierno no bin iniciativa, nos mes mester bin cune. Na prome lugar, nos mester trata otro cu mas respet y especialmente nos mester bay bek na nos norma- y balornan y respeta bida y pertenencia y matrimonio di otro. Nos mester tin mas tolerancia cu otro. Y den casonan di maltrato of menaza, nos mester actua cu man duro. No por ta asina cu cada biaha polis no ta persigui e abusador,

pasobra e victima no kier entrega keho. Nos no por sigui warda te ora e victima entrega keho. E victima ta sinti'e menaza, bao presion y den hopi caso esey ta pone cu e no kier entrega keho. Nos mester por persigui abusadornan, ora tin maltrato violento, maske e victima mes no kier entrega keho. Nos mester biba mas atento di nos prohimo. Na Aruba mucho liher nos ta bisa, mihor nos no mete cu bida di otro, pa nan no yama nos pa kaweta, pero si e metemento ey por salba bida di hende, e ta deber di cada un di nos pa atende cu autoridad riba e asunto aki. Hende muher y hende homber den situacion di abuso por acudi na Fundacion Hende Muher den Dificultad. Aki tin lugar pa e victima busca refugio, hunto cu su yiunan y e Fundacion por duna un man den e etapa dificil aki di nan bida. Ban uni forza, pa caba cu violencia domestico. E ta den nos man pa stop esaki.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO



PRIJS MAS HALTO NA ARUBA



GASTONAN MAS ABOU

TIN UN SO CU TA PAGABO MIHOR, PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Refrescando Clarsica su memoria cu su propio articulo di 20 di November

Mihor Clarisca Velasquez sigui planta mata, pasobra den politica e no tin weso di lomba!!

Nos ta publica aki un comunicado di Clarisca.... coy hari...!

STA. CRUZ -- Clarisca Velasquez kende awe ta papia di pobreza, algun aña pasa claro cu si, tambe el'a papia di pobreza. Sinembargo Clarisca a haci un promesa di lo kita BBO. Nos no ta bay perde tempo cu Clarisca. Nos ta refresca su memoria cu su propio palabranan. Dia 20 di November el'a conta pueblo e storia aki. Awe e ta den Gobierno y nos ta mira cu su determinacion tabata un engaño! Pueblo lesa pa bo mes y haya sa ken ta Clarisca Velasquez:

PUEBLO A CUMPLI SUFICIENTE CU SU FAIR SHARE NA GOBIERNO, PESEY MESTER ELIMINA B.B.O.

For di Januari 2007 cu e maldito B.B.O. a keda introduci e costo di bida di tur hende a subi drasticamente cu consecuencia cu awe nos pueblo ta bibando den pobreza sin cu por cumpli cu e necesidadnan di tur luna. Calidad di bida di nos hendenan a baha y esey nos pueblo no merece. A.V.P. a bin ta señalando cu e BBO lo ta mortal pa Aruba su hendenan, su economia y tambe su turismo. Gobierno no kier a tende y cueste loke cueste lo kier a cobra su



"fair" share for di pueblo. Gobierno a hasta bay usa su departamentonan pa propaganda BBO como felicidad di pueblo. E gobierno aki no a haci ningun studio kico e impacto lo ta pa nos pueblo, su economia y pa turismo. Awe nos tur ta bibando e realidad. Awe nos pueblo ta sufriendo cu e costo di bida halto. Ayera nos por a tuma nota cu gobierno a yega na un areglo cu Valero cu ta kita e BBO cu Valero tin cu paga. Cu Valero ta paga 200 miyon di BBO cu e tin atrasa pa paga y pa aña lo tin cu contribui cu 50 miyon na caha di gobierno. Ta masha bunita cu ta kita e B.B.O. cu Valero tin cu paga pero awor kita e BBO cu pueblo tin cu paga tambe. Paso pueblo a cumpli cu mas di 130 miyon di BBO na aña 2007 y pa aña 2008 ta premira cu gobierno lo

haya 152 miyon di BBO for di pueblo. En total pueblo a contribui cu mas di 282 miyon florin den 2 aña cu su fair share na caha di gobierno. Esey ta mas cu loke Valero a contribui como compania na caha di gobierno. Ya caba Valero/Coastal con bo kier yame a haya suficiente tax-holiday y exoneracion for di e gobierno di Nelson Oduber for di Aña 1989 caba y na 4 Maart 1994 y awor ta bolbe haya mas beneficio for di gobierno. Y awor pueblo ta exige di gobierno pa kita e BBO for di pueblo tambe. Pueblo a cumpli mas cu suficiente cu e gobierno cu mas di 282 miyon den 2 aña cu BBO. Pueblo ta bibando den miseria a causa di e maldito BBO y awor cu caha di gobierno ta haya 200 miyon for Valero, ta mas cu husto cu por elimina e BBO cu pueblo tin cu paga pa asina pueblo por hala rosea atrobe

Clarisca, abo a yama e BBO pa 'maldito' y abo a exige cu si mester kite pa pueblo, lo mester kit'e pa pueblo! Dicon bo no a cumpli? Unda bo poder di politico a keda? Nan a silencia bo voz? Un recomendacion, mihor bo sigui planta mata rond Aruba y bay duna e mata cu b'a planta na Balashi awa!!

Segun Parlamentario Andin Bikker:

Minister Otmar Oduber ta traha ley a base di maneho cu ta contra di nos constitucion

Taxistanan ta wordo perhudica cu e cambionan cu minister a introduci

STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa parlamentario Andin Bikker ta duna di conoce cu varios taxista a acerke y a duna di conoce cu nan no ta contento cu e minister cu ta encarga cu transporte. Desde fin di Oktober aña pasa e minister a dicidi di manda tur e taxistanan cu bira malo en vez cu nan mester bay nan dokter di cas nan mester bay keur na SVb. E decision aki ta basa riba un cambio di maneho. E Parlamentario ta kere cu e situacion aki ta hopi preocupante debi cu e taxistanan ta wordo perhudica pasobra nan mester pasa den un caminda di cruz via di e proceso di administrativo di SVb y na unda cu nan ta perde hopi placa di gana, debi cu nan no por haya nan hulpchauffeur liher. E situacion pa cu e taxistanan tin su consecucionan innecesariamente negativo riba nan presupuesto diario. Parlamentario Andin Bikker ta

duna di conoce cu el'a constata cu e maneho aki no tin base legal p'e, aunke cu minister ta menciona un paar di articulo riba dje pero esakinan no ta cubri locual cu minister Otmar Oduber kier logra. Si mester bay waak den e ordenanza di SVb, no ta nan tarea pa loke ta trata personenvervoer. E otro articulonan cu ta wordo menciona den e decretonan aki tampoco no tin un base. Minister ta bon consciente cu parlamento ta e institucion cu ta traha ley y locual e minister ta haciendo ta un falta di respet pa e organo mas halto aki na Aruba, manera diferente fraccion a trece dilanti. Minister Oduber ta traha ley sin cu tin un base legal, unda cu basicamente e minister ta traha ley a base di e maneho di su departamento, esey ta algo cu contra di nos constitucion, segun parlamentario Andin Bikker a trece dilanti.

AREGLO DI PIKET PONI UN BANDA PA POLIS

STA. CRUZ -- Continuamente bo por mira con agentenan policial ta coopera pa pone e areglo di Piket un banda, of mihor bisa tir'e den prullebak. Pakico un areglo di Piket cu su schedule, tur cos traha for di lunanan atras, ta wordo hala un banda pa polisnan? Aki por mira con abogadonan ta come otro ora cu un guy cay cera mesora ta haci pa establece un contacto pa bisa polis cu e guy cu a cay deteni tin su propio abogado. Esey no ta problema; e problema ta cu e polis mes ta fix tur cos pa e guy cera bin den contacto cu e abogado lubidando cu PROME cos cu e tin cu haci ta manda/fax e ivs (inverzekeringstelling) pa e abogado cu tin Piket. That's all. Esey ta e regeling. No por salta e abogado cu tin Piket. Un schedule traha di lunanan pasa, keda sin bay vakantie etc. simplemente ta wordo negligia pa e Polis na

warda. Un schedule traha for di lunanan pasa ta wordo poni un banda pa polis y aparentemente e ta gusta pa abogadonan ta come otro ora di piket. Polis mester prome cu tur cos manda e ivs pa e abogado cu tin piket. Ora cu e piketadvocaat a bishita e detenido, e ora ey e detenido por pidi cambio di abogado. Si polis ta bay over na manda e ivs directamente pa otro a abogado anto ban caba cu e henter e sistema di piket y laga polis mes dicidi ken ta bira abogado di tur detenido. E sistema asina no ta funciona. Mas respet pa e abogado y un areglo di piket. OM cay aden, prome cu ta laat. Solo di Pueblo lo sigui e desaroyo aki di cerca unda cu ta tuma abogadonan haci sin cu OM ta haci nada. Anto stop di pone ordo ariba e abogadonan cu nan mester haci tal y tal, y cumpli cu e Piket. Hinc a areglo den.....

Deficit di confianza = Deficit di curashi

MR. EVELYN WEVER-CROES:

INICIATIVA DI FUNDACION PA NOS COMUNIDAD TA DI APLAUDI PERO PA SOLUCIONA POBREZA MESTER DI COMPROMISO BERDADERO DI GOBIERNO

STA. CRUZ -- Den fin di mi tabata presente na e evento di Fundacion pa nos Comunidad. Un evento exitoso. E fundacion aki a enfoca riba e hecho cu na Aruba tambe tin pobreza. Esaki mi a mira ya pa algun tempo, den mi trabao como abogado, politico, trabaonan caricativo y social cu mi ta haci. Algun di nos tin e privilegio di cambia e canal di television ora nos wak pobreza, pero esnan cu

ta biba den dje no por. Y segun e fundacion ta mas di 4000 persona ta bibando den pobreza. E bunita di e accion aki tabata cu nos a demonstra cu Arubianonan semper ta conoci pa nos generosidad y curazon grandi y pa yuda otro. Si nos no yuda nos mes na Aruba, ken lo yuda nos. E Fundacion ta hunga un papel importante den nos comunidad, pasobra esnan cu kier yuda, pero no sa con, por acudi na



e Fundacion y esnan cu mester di ayudo por acudi na e Fundacion. Mi ta felicita e Fundacion y tur esnan cu a contribui, pa e bunita trabao haci. Cu e accion aki nos a demonstra tambe cu nos no ta warda pa gobierno cuminsa combati pobreza, nos mes por haci'e. Pero laga nos ta sincero, cu e accion di diadomingo pasa, nos no a soluciona e problema di pobreza, nos a simplemente yuda algun di e famianan cu ta den mas necesidad. Pa

soluciona e problema di pobrezamester tin un plan structural y tur minister mester duna prioridad. Lamentablemente nos no ta mira cu e gobierno aki tin e solucion pa pobreza como prioridad. E gobierno aki su prioridad ta viaha y fiesta y tuma hende den servicio. E unico forma pa combati pobreza ta di crea oportunidad di empleo pa hendenan y duna posibilidad pa nan educa nan mes. Y den esaki nos mester tuma algun paso concreto. Si ami tabata lidera e pais aki, lo mi a bin cu algun paso mesora, pa menciona algun: percura cu esnan cu awor ta sin trabao na Aruba, haya trabao. Y si esey kier meen stop di duna mas permiso nobo di trabao, nos mester traha riba esey. Tambe nos mester crea "sociale werkplaatsen" den

algun distrito, pa esnan cu problema social o comunicativo bay traha, y empresanan por entrega trabao eynan pa wordo haci. Otro accion cu mesora lo duna resultado, ta pa introduci un mecanismo di control di prijs y pa equipar fundacion CAS mihor, pa asina tene e aumento di prijs bao control. Mi sa cu gobierno no kier esaki, pero mi ta spera cu gobierno a realiza awor si cu e rebaho di BBO NO a combati pobreza di nos pueblo, pasobra e comerciantenan no mester a baha nan prijsnan. Tambe nos mester amplia e canasta basico di 14 pa 250 producto manera na Curaçao. Mi ta urgi gobierno pa tuma e sugerencianan aki na serio y ban cuminsa combati pobreza di berdad.

OPORTUNIDAD PA HUUR UN MONUMENTO

Stichting Momumentenfonds ta ofrece e oportunidad na interesadonan pa bini na remarke pa huur un edificio monumental (no pa uso como bar ni restaurant). E propiedad ta situa na Weststraat z/n antes Museo Numismático.

E edificio a wordo renoba/restaura completamente y lo ta disponibel entrante 1 di Mei 2011. Un acuerdo di huur pa largo tempo y un carta di referencia di un banco comercial local lo ta entre otro e exigencianan. E edificio ta midí 217m², tin propio aire condiciona y tin tur conexion necesario pa coriente, awa y computer.

Interesadonan por manda un email prome cu 20 di April 2011 na management@monumentenfondsaruba.com mencionando:

1. Propósito di uso di e edificio
2. Un copia di registracion di Camara di Comercio

E edificio/monumento tin un cura rond di dje.

Stichting Monumentenfonds lo evalua tur peticion y lo informa interesadonan debidamente.

Gerente.

Aruba Sport Unie (ASU) den pleno campana pa nan wordo re-eligi 20 di April proximo

STA. CRUZ -- Dirigentenan di ASU a cuminsa campana pa por wordo re-eligi 20 di April próximo. Aunke actualmente mayoría miembro den bestuur NO ta representando ningún Federacion mas, toch e anhelo pa keda den ASU ta uno hopi grandi. Asina por a comprende cu presidentenan di diferente Federacion a wordo yama den e dianan aki pa un reunión separa cu presidente actual di ASU. Algo cu a hala nos atención ta e anhelo ferviente pa keda como miembro di directiva of presidente pero en realidad nan propio deporte cu a

pone nan eyden, nan no ta representando mas. Kizas a yega tempo pa un cambio? Kizas esey tin nan poco preocupa? Aruba ta chiquito y ken sea cu Federacionnan scoge pa traha eyden, mester percura pa traha na progreso di Federacionnan y no personal. Pues ta stimula Federacionnan pa postula candidatonan pa presidente of miembro di directiva di ASU pa e reunión general cual lo tuma lugar 20 di April proximo. Esaki ta parti di democracia cu ta biba aki na Aruba. Recordatorio cu Federacionnan cu kier postula candidato cu esaki mester tuma lugar

14 dia promer cu fecha di e reunión, esta mas tarda 6 di April proximo unda 2 federacion hunto mester postula e candidatonan desea. Mas hende pone nan mes disponibel pa traha pa deporte, mihor so esaki por ta. Democráticamente lo eligi esnan cu lo bay dirigi ASU den e proximo 3 añanan.



Hagemyer

appliances
electronics
furniture

For your Kitchen Make-Over



*Hagemyer
Service
Quality
Trust*



small appliances



Credit Available



TOSHIBA

SAMSUNG

KitchenAid



DAIKIN



Avenida Milo Croes 114 | Tel: 521-1180 | www.hagemyeraruba.com

HOPI DANKI ARUBA

Hunto nos a pone nos man na nos curazon pa Aruba



“ Danki na nos comunidad,
Fundacion pa nos Comunidad a logra di hanja total
385,000 FLORIN pa un año ”

NOS KIER DUNA UN AGRADECIMIENTO SPECIAL NA TUR NOS
VOLUNTARIONAN CU A YUDANOS DURANTE HENTER DIA!

HOPI DANKI NA TUR NOS SPONSORS CU A HASI
E EVENTO AKI POSIBEL PA BIRA UNO EXITOSO.

24ORA.COM	HIGH PERFORMANCE	ROBERT THIEL
ALEXANDER JAMES	HITS 100.9	ROSANNE RUIZ / ZUMBA
ALL MC'S & DJ'S	HOUSE OF JAPAN	SCOL DI BAILE PACHANGA
AMIGOE	IDLE MIST	SCRAPBOOK TEAM
ARUBA DAILY	INTERPRINT	SEGAFFREDO'S
ATV / CANAL 15	J.H. YEES	SETAR NV
AWEMANTA	JOMAX PRINTING	SHINING STARS
BOLEINEXTRA.COM	JONATHAN CROES & SU AMIGONAN	SHOCK ENTERTAINMENT
BON DIA ARUBA	KIDS IN ACTION	SOLD DI PUEBLO
BUSTER'S GARAGE	KIMBERLY DA SILVA	SOUTH BEACH CENTER
CAFÉ REMBRANDT	LATINA FM	SOUTH BEACH LOUNGE
CANAL 22	LOLLIPOP & MINIPOP	STERN
CANAL 90 FM	MAGGY'S	SUBWAY
CHAYO & HONEY PÖT	MAGIC FM	T.H. THE PALM & COMPANY
CHECO & CREW	MARRIOTT RESORT & CASINO	TANDOCORI
CORDIA	MEGATECA GENIE	TELEARUBA / CANAL 13
DA VINCI	NAGICO	THE FAILURES
DE PALM TOURS	NOTARIS R. YARZAGARAY	THE LAZY LIZARD
DELTA BLUE	NOW!	THE NEWS
DIARIO ARUBA	OBS BRASSBAND	TOP 95 FM
DIGICEL	PARADERA PARTY RENTAL	TOTAL SERVICES
DISNEY CREATIONS	PARTY ANIMALS	TRASH BY RONCHI
DONJONAN DI E ZOUTMANSTRAAT 11	PERRY ELLIS BY ARUBA TRADING	TROPICAL BOTTLING COMPANY / BALASHI
DOW	PIERWITJE	TSUNAMI
DWAYNE WEVER / ZUMBA	POTOSHI	TUR ARTISTANAN DI "STAND BY ME"
ELITE	PROGRAPHICS	UR DESIGNS
FANTASTIC GARDENS	RADDISSON	YALLA YALLA
FRASA INTERNATIONAL	RADIO CAVENTE	ZENITEL
GRUPO DI BAILE NOS FOFOTI	RAGE	ZETA BAND

BON BINI NA OFICINA DI FPRIC NA PUNTON 34F PA YENA UN STANDING ORDER OF PA CUMPRO UNT-SHIRT (TUR COLOR, TAMAÑO Y SORTID).
NOS TA HASI DI DIALUNA PA DIABIERNA FOR DI 8'OR DI MAÑTA TE CU 5'OR DI ATARDI.
PA PASA BUSCA PREMIO OF PA MAS INFORMACION POR TUMA CONTACTO NA 588 0002.

Na beneficio di:
**FUNDACION PA NOS
comunidad**
Informacion na T. 588 0002 of via info@fncaruba.com

WINNER:

ANTHONY REYNIER BEAUJON

PREMIO 1



DI SARAGE CORDIA

WINNER:

LUTHMILA FATIMA COFFIE

PREMIO 2

WEDDING STAY AT THE
MARRIOTT CURACAO,
(INCLUDING FLIGHT)



man na curazon
A R U B A



WINNERS! WINNERS! WINNERS! WINNERS! WINNERS! WINNERS! WINNERS!

WINNERS	NAME	COMPANY	PRICE
64.01	ANTHONY REYNIER BEAUJON	CORDIA	AUTO NOBO: BYD F0
64.68	LUTHMILA FATIMA COFFIE	MARRIOTT	WEEKEND STAY MARRIOTT CURACAO (CU PASASHI PA 3P.)
64.11	BARBARA HUGHES	YRAUSQUIN	DVD PLAYER PA AUTO (BALOR 1600 FLORINS)
65.03	JOLAITA LACLE	YRAUSQUIN & SONS	DVD PLAYER PA AUTO (BALOR 1600 FLORINS)
60.05	RUDOLPH RICHARDSON	ALOE ARUBA	ALOE PACKAGE (BALOR 71 USD)
60.03	CARLOS SALCEDO VERA	BRUNA	GIFT CERTIFICATE (BALOR 30 FLORINS)
64.07	SUE LAN LUGAEN	HARMS HAIRSTYLING	GIFT CERTIFICATE (BALOR 90 FLORINS)
64.11	FRANCISCA SIEL	JUST 4 PET	GIFT CERTIFICATE (BALOR 75 FLORINS)
64.80	YAN ROOJEN OPTDEK N.L.	KAPSALON PRINCES	PACKAGE PA KAPSALON (BALOR 40 FLORIN)
64.88	LUTHMILA FATIMA COFFIE	KOODYMAN	GIFT CERTIFICATE (BALOR 100 FLORINS)
62.52	AARON WALSEVER	ATLANTIS	GIFT CERTIFICATE PA 2 PERSONA PA SEAWORLD EXPLORER
62.21	GUILHERMO CARRILLO D'LACOSTE	KNIPPOG	GIFT CERTIFICATE (BALOR 40 FLORINS)
60.16	MONICA KOCK	MAD HATTER	GIFT CERTIFICATE (BALOR 25 USD)
60.18	LAUREEN DIX	RE SKIN	GIFT CERTIFICATE (BALOR 90 FLORIN)
60.01	INSE FINES C.V. VANAAHOLT	BOTCA ALOE	GIFT CERTIFICATE (BALOR 90 FLORINS)
61.63	DONALD TJEN-A-KWDEI	MARRIOTT	DINNER FOR 2 DI 100 USD NA BUFFET D LA VSTA RESTAURANT
64.92	MATHALIE JOHO	TIERRA DEL SOL	LUNCH PA 2 PERSONA
61.01	COMPRA	YEMANJA	DINNER FOR 2 DI 50 USD
64.57	IDELLE ORMAN HERNANDES	BRUNA	GIFT CERTIFICATE (BALOR 30 FLORINS)
62.51	JAN-LOILEN RUTGERS	OKEANOS SPA	MASSAGE PA 2 PERSONA
64.86	JOSEFIN CRÖES	NAFANNY SPA	GIFT CERTIFICATE PA MANICURE/PEDICURE
70.51	LE SPA	TERRAFUSE FOUNDATION	GIFT CERTIFICATE PA GLASSBEAT MAKING
62.11	ODETTE DE ANDRADE	DA DRUGIST	BEAUTY PAKKET
64.05	MOSES J.D. KELBOOM	ARUBA WINE AND DINE	DINNER CERTIFICATE FOR 100 FLORINS
62.27	ROSA MARINA GOMEZ	DELSAY APARTMENTS	WEEKEND STAY
72.3	JACK NERHOVEN	KNIPPOG	GIFT CERTIFICATE (BALOR 40 FLORINS)
62.25	YVONNE STERN	BINGO!	LUNCH PA 2 PERSONA
64.66	CASIANO BOEKHOUDT	BOTCA ALOE	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
60.68	RUDOLF DE MIRANDA	DE MOOIMAKER	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
62.53	SALVATORE LACARRUBA	DE SUIKERTUIN	GIFT CERTIFICATE (BALOR 25 FLORINS)
72.01	MILCA KOCK	ALOE ARUBA	ALOE PACKAGE (BALOR 71 USD)
60.65	AMBER M.M. GARCIA	HOME AND NATURE	MESA PA PONE MATA
62.15	AISLINN MADURO	HOME AND NATURE	BUJETTAPEL
62.56	MERLIN CRÖES	HOME AND NATURE	BUTLER HULP
72.1	JACK VERHOEVEN	ALOE ARUBA	ALOE PACKAGE (BALOR 71 USD)
62.58	SKY TELEVISION	ATLANTIS	GIFT CERTIFICATE PA 2 PERSONA - FREE TOUR ATLANTIS EXPLORER
60.62	YAN ROOJEN OPTDEK N.L.	BEAUTY & THE BEAST	GIFT CERTIFICATE (BALOR 100 FLORINS)
60.15	DORIS M. CANWOOD	HARMS HAIRSTYLING	GIFT CERTIFICATE
64.78	MIRELLA FINGAL	COLOMBIAN EMERELDS	GIFT CERTIFICATE (BALOR 100 FLORINS)
63.02	MONIQUE LAMERS	DE COFFEE SPOT	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
64.71	ROSITA L. DIRKSZ	TIERRA DEL SOL	GOLF ARRANGEMENT PA 2 PERSONA
60.68	RUSOLF DE MIRANDA	NAFANNY SPA	GIFT CERTIFICATE FACIAL/MASSAGE
62.02	CARLA ARENDIS	FLY AND DIVE	GIFT CERTIFICATE PA UN TANK DIVE OF INTRODUCTIE DIVE
70.52	IAN THE FLANEGHEN	JOE'S FITNESS	ABONNEMENT PA 1 LUNA PA 2 BES PA SIMAN
60.25	VANILLA KOCK	KOODYMAN	GIFT CERTIFICATE (BALOR 100 FLORINS)
60.62	YAN ROOJEN OPTDEK N.L.	RE SKIN	GIFT CERTIFICATE PA FACIAL (BALOR 90 FLORINS)
60.67	CLARISCA N. VELASQUEZ	OPTICA ODUBER	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
61.20	M.J. BEEKMAN A/O L.M. SALADIN	PROFESSIONAL PEST CONTROL	GIFT CERTIFICATE (BALOR 80 FLORINS)
60.74	GEARDO E. MOREU	TALK OF THE TOWN	2-NIGHT STAY PA 2 PERSONA
72.07	JAIME MADURO	BINGO!	DINNER FOR 2 PERSONA
72.08	SUBWAY	REGENE-GABRIELA	GIFT CERTIFICATE PA UN MASSAGE
64.89	LILIANA PINEDA	AQUARUS	DINNER PA 2 PERSONA
61.13	VICTOR JULIAN CHUNG	SMIT EN DORLAS	MOK INCL GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
72.16	JONATHAN LOOMAN	BOTCA ALOE	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
64.62	ANNE MARIE ZSC-HUCHEN	TIARA AIR	2 PASASHI ARUBA PA BONEIRO
62.24	BANDEL EDWARD HENDRIK	BODY & SOL SPA	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
64.95	FRANCIS KAREL	YEMANJA	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
64.93	SHARENDA WERNET	BRUNA	GIFT CERTIFICATE (BALOR 30 FLORINS)
60.68	RUDOLF DE MIRANDA	TATAMI	DINNER CERTIFICATE
61.31	DANIEL FERRARA	TERRAFUSE FOUNDATION	GLASSBEAT OBJECT (PRESSEPAPIER)
60.72	PAUL CRÖES	THE STING	TAS
62.37	ELVIS MEDINA	OPTICA ODUBER	GIFT CERTIFICATE (BALOR 80 FLORINS)
73.14	ETHELINA CHRISTIAANS	SMIT EN DORLAS	MOK INCL GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
72.11	FRANCISCO DUJANT	BEAUTY VISION	GIFT CERTIFICATE PA UN FACIAL (BALOR 120 FLORINS)
71.01	SHAVISE HODGSON	PACHANGA	GIFT CERTIFICATE PA LES DI BAILE PA 2 PERSONA
61.11	LUCILA BARRIOS KUNTERO	PROFESSIONAL PEST CONTROL	GIFT CERTIFICATE (BALOR 80 FLORINS)
71.04	FRANCISCO BEERMAN	RE SKIN	GIFT CERTIFICATE PA UN FACIAL (BALOR 90 FLORIN)
60.79	INGRID HENRIQUEZ	BINGO!	LUNCH PA 2 PERSONA
70.15	JACINTO RASMILIN	DA DRUGIST	BEAUTY PAKKET
63.64	JOHANNES M. Y.D. RUJDT	JOLLY PIRATES	TRIP RIBA JOLLY PIRATES PA 2 PERSONA
65.60	IFNA NOGERA	PAM PAM	DINNER CERTIFICATE FOR 150 FLORINS
64.25	CHERRYLDINE MULLER	FIVE GUYS	SANDWICH/SODA/FRIES PA 2 PERSONA
61.61	KHUSHI KOBANI	THE STING	TAS
64.75	BONITA RUTGERS	OPTICA ODUBER	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
60.84	GOFFREY A. STEWARD	MARRIOTT	WEEKEND STAY
60.77	KEYVIN ROOSSEIN	PENALUTS	DINNER PA 2 PERSONA
72.18	MANDY HERNANDEZ E/V V.D. LINDE	PROMENADE RESTAURANT	ALL YOU CAN EAT DINNER CERTIFICATE FOR 1
72.08	SUBWAY	PROMENADE RESTAURANT	ALL YOU CAN EAT DINNER CERTIFICATE FOR 1
72.21	JUAN CANCIA PEÑA	SHOE EXPRESS SHOP	TAS

WINNERS: DIGICEL SMS TEXT "CURAZON" NA / 1000

WINNERS	COMPANY	PRICE
7311407	MARRIOTT / RUTH'S CHRIS STEAKHOUSE	GIFT CERTIFICATE OF 150 USD
7322923	FLY AND DIVE	GIFT CERTIFICATE PA UN TANK DIVE OF INTRODUCTIE DIVE
7327070	TERRAFUSE FOUNDATION	GIFT CERTIFICATE GLASSBEAT MAKING
7331490	SIMONETTE SCHOONHEIDSSPECIALISTE	GIFT CERTIFICATE PA UN PEDICURE
7386631	DIESEL / IT MODA Y STILE	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
7399068	TIERRA DEL SOL	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
7425758	BES	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
7440514	BOTCA ALOE	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
7461291	DE MOOIMAKER	GIFT CERTIFICATE (BALOR 50 FLORINS)
7465633	DE SUIKERTUIN	GIFT CERTIFICATE (BALOR 25 FLORINS)

Tiara Air cu Aviso pa tur su Clientenan, Amigonan y publico



Na tur nos clientenan, publico en general y coleganan. Gerencia di Tiara Air ta informa un y tur cu awe mainta Tiara Air lo reuni cu Departamento di Aviacion Civil pa asina resolve un asunto administrativo cu a presenta. Nos ta asumi cu operacionan lo reanuda normal sin ningun interrupcion tan pronto cu e asunto wordo resolvi. Mientras tanto tur pasajero y cliente lo wordo

acomoda riba vuelonan alternativo. Pa mas informacion por yama libremente na e siguiente numbernan; Airport: 582-0901- 582-0901 - 6am-7pm. Wayaca: 588-4272 - 588-4272; 8am-5pm. Sun Plaza office 583-4307 - 583-4307; 8:00am-12:00pm-1:00 pm-5:00pm. Tur agencia di viahe lo wordo avisa con pa reschedule nan pasajero nan riba vuelo alternativo. Operacion nan ta continua manera semper.

JCI Aruba lo bira mas activo den comunidad

STA. CRUZ -- JCI Aruba a haya bishita di JCI internacional vice president, sra. Donna Francis cu ta encarga cu e parti di Caribe. Sra Francis mester bishita e paisnan cu ta cay bao di dje y na unda awor ta toca turno na Aruba. E intencion ta pa bay bishita Minister pa asina por presenta e organizacion di JCI Aruba na Minister pa asina Gobierno ta na altura cu tin un organizacion na Aruba cu ta traha pa hobennan cu ta yuda otro hoben pa bay den bon caminda pa asina hunto yega na un cambio positivo. Asina tambe den futuro por waak tambe con Gobierno por sostene e organizacion JCI Aruba pa por sigui yuda hobennan aki na Aruba. Sra. Donna Francis a duna un presentacion corto di kico JCI ta pa asina e hobennan cu

tabata presente sa kico tur por haci como JCI miembronan. Tabata tin oportunidad pa e miembro- y e invitadonan cu ta entre 18 cu 40 aña por intercambia conversacionnan importante. JCI Aruba a traha duro durante di carnaval y lo bay inverti pa e comunidad di Aruba conoce JCI mas di cerca pa asina haya miembro nobo tambe. Na Juni lo ta bay tin un actividad unda cu lo bay pone un atardi unda cu tur hende por bini pa scucha un tiki mas kico JCI tin pa ofrece. Tambe tin den plan cu lo pone seminarionan, training pa e miembronan y proyecto pa e comunidad. Aruba keda pendiente pasobra e team di JCI Aruba lo bay bira mas activo. Si tin hobennan cu ta interesa di join JCI Aruba, ta hopi importante y cu bo por siña diferente cos importante.

Grupo Cultural De Trupialen den un gira di Serenata

STA. CRUZ -- Diadomingo dia 27 di Maart Grupo Cultural De Trupialen a continua cu nan Gira di Serenata "Tende canto di Trupialnan". Conhuntamente e biaha aki cu miembronan di Quota Club Aruba, nan a bay duna serenata na e grandinan na 4 diferente cas di anciano. Nan tur a bay hunto den bus rumbo San Nicolas y eynan nan a cuminsa nan Gira pa 10.00 di mainta na e Eldery home na San Nicolas. De Trupialen a deleita e grandinan cu diferente cancion bunita mientras e miembronan di Quota a reparti un regalito pa tur e grandinan. Hasta e grandinan a canta y



baila tambe. Di aki nan a sali pa Savaneta. Aki tambe nos a canta pa e grandinan y tambe nan a baila. Despues nos a "hit the road" rumbo Playa. Na Playa nos a bishita e grandinan di San Pedro Paviljoen y por ultimo nos a termina nos gira pa e dia aki na Michael Paviljoen. Tabata un Diadomingo hopi bunita y ameno

pa nos tur. Nos tur di Trupialen a haci e gira aki cu hopi cariño y amor pa nos grandinan cu tempo di nan tempo a aporta na progreso di nos isla stima Aruba. Nos lo sigui tene pueblo di Aruba al tanto di nos siguiente destinacion. Si bo ta desea di sigui nos di cerca y bo ta sintibo un amigo di De Trupialen, bira nos amigo riba Facebook.



Mester evita ley di ocasion (gelegenheidswetgeving)

STA. CRUZ -- Hopi a ser bisa tocante e hecho cu te ainda Gobierno no a haci esfuerzo pa introduci un ley pa hisa e castigo minimo ora cu delincuenteran haci abuso sexual cu menornan. E motibo principal ta pa no ban over pa haci ley nan di ocasion (gelegenheidswetgeving). Henter e comunidad ta exige cambionan di leynan al respecto. Loque nos di SDP ta pidi ta pa laga comunidad papia, y introduci leynan nobo y di nivel cu por mantene e sociedad uni. quizas just un cambio di e ley na unda ta hisa castigo lo conduci na frena e fenomeno aki? Mi ta kere cu no. Ban conjuntamente trahay sirbi nos comunidad pa presenta leynan general nobo y no leynan pa patchup algo den nos comunidad.



Pasenshi cu leynan nobo. BTW SDP ta sostene mr. Evelyn Wever Croes pa su esfuerzonan pa cu e proyecto di ley aki.

Switch Foundation cu enfoke riba tópico familiar

Na Telearuba Dialuna dia 4 di April despues di Tele Noticia y Lotto pa Deporte. (9:00PM)

STA. CRUZ -- Switch Foundation lo bin cu un programa na television cu lo trece pa'dilanti documentario cu topico social tocante situacion cu nos famia ta confrontando actualmente. E documentarionan aki lo enfoca solamente riba topico familiar, esta e problema riba su mes y consecuencianan pa e famia; pero tambe con e problematica aki ta afecta nos sociedad y nos economia. Nos lo mira e origen y e manera con nos por traha pa preveni e situacionan aki pa aporta na e desaroyo di nos dushi Aruba. "Nos kier pa ABO hunto cu NOS di Switch, mental- y emocionalmente elabora tocante cierto situacionan cu ta tuma lugar na nos isla cu ta afecta nos pueblo y pa falta di informacion y orientacion ta trece prehuicio y falta



di tolerancia den nos comunidad". Esaki ta e palabranan di e fundadora y Producer, Paula Andrea Nahr. Switch su vision a cuminsa 2 año pasa ora di a experiencia y observa hopi tristeza pa falta di tolerancia



di speranza pa nos hoben y mayornan cu tin ora no sa e caminda pa cana den cierto situacion. Paula Nahr, e fundador, a cuminsa cu un investigacion extenso, orientando su mes riba e trabao cu diferente instancia y fundacionnan ta haci y a dicide di cuminsa un programa di television pa fomenta tur e institucionan aki cu ta traha pa e desaroyo di nos famianan, caminda nan lo por trece nan informacion pa'dilanti gratuitamente y asina educa y brinda ayudo libremente na esnan cu por tin mester di dje. Switch actualmente ta wordo opera door di un grupo di 4 persona cu ta trahando na base di nan propio esfuerzo y conviccion (sin niun ayudo financiero of sponsorship).

Nan conviccion ta nan pasion, pa promer demostra cu ta algo cu pais Aruba tin mester di dje y cu sigur sigur lo ta na beneficio di hopi den nos comunidad. Pa Switch por haci su trabao mas organiza y formal a dicide di lanta como un fundacion pa por ta mas activo directamente den e comunidad. Actualmente nos ta funcionando como un fundacion "in oprichting" (i.o.) Tur fundacion y instancia cu ta comparti nos filosofia y cu di un of otro forma por identifica cu nos obhetivonan ta bon bini pa tuma contacto cu Switch pa asina por traha hunto pa e bienestar di nos muchanan, nos hoben y mayornan. Tur apoyo y cooperacion ta bon binil Switch su programa di tv ta inicia su transmision dialuna dia 4 di April na Telearuba despues di Tele Noticia y Loto pa Deporte. (9:00PM).

caminda famianan ta desintegrando pa falta di comprension, tempo, atencion y amor. E cambio aki ta creando consecuencianan cu ta afecta nos pais completo. Switch a cuminsa mira e necesidad pa trece un cambio y un lus



www.lifeactors.net

Ban yuda Japon cu un donation! Solamente na Botica Santa Cruz!

**DONATED
FOR
JAPAN
NUCLEAR CRISIS**

11 - E T N - 11

AN ARUBAN BRAND

Departamento di Otmar:

Departamento di Labor a cera 1 ora pa shopping!

Ambtenaarnan por a mira y cumpra telefon celular

STA. CRUZ -- Nada contra e compania di telefon! Nan no por yuda ni tin culpa! Pero di unda a sali cu director di un departamento ta duna 1 ora liber, ora di trabao pa shopping?

Esaki a pasa na departamento di labor dialuna pa 3'or atardi, ora cu tur hende a stop di traha, CERA e departamento, pa asina por haya un demonstracion di telefon

celular! Esaki ta COLMO! Con a para cu otro departamentonan? Tur lo bay cera departamento pa 1 ora pa haci shopping? Si bo hefe di departamento no sa, e por averigua cu e hefe di departamento di Labor y cu Otmar. Nan sa precies con pa haci shopping den ora di trabao. Cualquier compania, di auto, seguro, botica, tur por duna shopping na ambtenaarnan.

Mr. Evelyn Wever-Croes di MEP:

NI GOBIERNO, NI PARLAMENTO TIN ABUSO SEXUAL DI MENOR NA PECHO

STA. CRUZ -- Ya ta 1 aña pasa cu un mama balente a acudi na Parlamento, despues cu su dos yiunan chikito a wordo abusa sexualmente, cu e suplica pa Parlamento y Gobierno cambia e leynan relaciona cu castigo pa abusadornan cu abusa sexualmente di muchanan. E mama aki, a hiba un campaña di firma, cu a logra mas di 1000 firma, pidiendo pa introduci castigonan minimo den caso di abusonnan asina. Nos fraccion a mira e seriedad di e asunto y den 3 siman nos a

presenta un iniciativa di ley, pa introduci castigonan minimo pa abusadornan aki. Esey ta un di e forma nan pa nos demostra cu nos kier caba cu e casonan aki di abuso. Lamentablemente Parlamento di Aruba cu e mayoria berde, a prefera di hunga politica cu e tema aki. Nos proyecto di ley te dia di awe no por wordo trata. Simplemente pasobra Raad van Advies a pidi gobierno su punto di bista, pero gobierno no kier duna su punto di bista, y mientras tanto ya 1 aña a pasa.

Fraccion di AVP a vocifera caba di ta contra e castigonan minimo, pero sin duna argumentonan al caso. Simplemente pasobra ta MEP a traha e proyecto di ley, AVP ta contra, sin tene cuenta cu e interes di e victima of su famia. Nos kier duna un señal na comunidad cu tipo di actonan criminal asina nos ta wordo tolera. Na Hulanda siman pasa gobierno a entrega un proyecto di ley caminda ta introduci castigonan minimo den tur caso cu un criminal bolbe comete un crimen serio dentro di 10 aña. Den e casonan aki na Hulanda nan ta introduci un castigo minimo di 6 aña! Pero aki na Aruba e fraccion berde den Parlamento a bisa di ta CONTRA castigonan minimo, pasobra no ta sigur cu esey ta spanta e abusador suficiente. Lagami bisabo, ora bo yiu muher chikito bira victima di un abuso sexual, bo no ta worry si e abusador spanta of no. Bo kier pa e wordo cera y pa basta tempol Nos fraccion a urgi presidente di Parlamento pa lanta un comision especial pa atende cu e asunto aki, pa e comision scucha e diferente instancianan y bin cu

recomendacionnan. Nos a pidi pa nos haya e presidencia di e comision, ya cu nos tabata trahando riba e le, y nos tin expertonan den nos fraccion. Pero presidente di Parlamento mes a tuma e presidencia, y te dia di awe no por finaliza cu e trabaonan di e comision. Y mientras tanto ya 1 aña a pasa. Ta tristo pa mira cuanto caso mas a bira conoci den e aña aki. Cada dia cu pasa prome cu nos tuma accion ta laat, pasobra cada dia por tin un victima nobo. Y mientras cu nos muchanan ta core e riesgonan aki y wordo abusa, e abusadornan ta keda liber, pasobra nos leynan no ta cambia. Como un parlamentario mi ta haya esaki bergonzoso. Parlamento tin casi di 2 luna sin tene un reunion publico, e 3 lunanan aña aki ta 1 of 2 ley so a wordo trata den reunion publico. Nos fraccion a pidi cantidad di reunion publico, algun mas di 1 aña pasa. Pero Presidente no kier yama e reunionnan. Siendo cu tin masha hopi trabao pa haci, masha hopi ley pa cambia. Pero nos prioridadnan di e Parlamento aki y di e Gobierno aki, bao di e mayoria di AVP, ta totalmente diferente. Nan ta parce di ta prefera di cana haci bunita, en vez di traha y cambia leynan. Mi ta haya cu ta un berguenza cu ya ta mas di 1 aña caba cu atencion urgente a wordo pidi na nos pa haci algo pa yuda e muchanan cu ta bira victima di abuso sexual, pero e mayoria den e Parlamento aki ta prefera di bira nan cara y haci manera cu e problema aki no ta existi. Nos ta urgi gobierno pa manda nos nan posicion por escrito pa nos por cuminsa trata e ley.



JR Autocenter N.V.

SPECIAL DISIMAN

CLUTCH KIT (TOYOTA TERCEL)

TA INCLUI:

- Clutch disc
- Pressure Plate
- Release Bearing

Awg 184,95

CV JOINTS

- Nissan Sentra B13, B14
- Hyundai Accent
- Hyundai Getz
- Mitsubishi Lancer
- Toyota tercel
- Toyota corolla

DESCUENTO 20%

Si bo ta buscando cualkier otro piesa pa auto Jama nos !!!

MACUARIMA 585 - 4944

facebook.com/jrautocenter

Remitido

TA PA KENDENAN LEYNAN SI TA CONTA Y PA OTRO NO?

Den varios oportunidad mi a yega di haci e pregunta "Pakico un Arubiano (yiu di tata y mama Arubiano), naci na Aruba y cu pa un motibo of otro mester a bay biba for di Aruba pa algun tempo, pero sumando y kitando tempo cu e a biba afor e ta keda cu un total di edad biba na Aruba 68 aña biba na Aruba, sinembargo no ta ricibi su pensioen completo".

Mi a haya como contesta cu ta ley e ta cu si bo a biba afor, e tempo cu bo a biba afor ta wordo desconta for di 60 aña y no di e edad cu e persona tin biba te awor aki na Aruba. Si e tin un edad di 100 aña mes no ta haci diferencia, pasobra den un caso asina (100 aña di edad) maske cu bo tin 120 aña mes, toch e Gobierno bibo ta considera cu ta

60 – cantidad di aña cu bo a biba for di Aruba ta conta. Esey pa logica NO TA CORECTO.

Mi a wordo bisa cu ta LEY e ta y pa cambié ta dificil. Pero tempo cu Parlamentario- y Ministernan a hisa nan salario den menos cu 24 ora (scondi scondi den madrugada) pa esey si tin ley cu por wordo cambia ora cu nan haya ta bon, na nan conveniencia. Pero pa e bieu si tin ley cu no por wordo cambia. Laga e Arubiano grandi muri di hamber numa, contal cu nos si tin bon entrada! Kico nos tin cu nan, contal cu nos a hisa onderstand di chollernan (asina e narco-trafficantenan tambe por haya mas placa pa biba lekker)! Ta asina bo ta stima bo propio Arubianonan drechi cu a traha duro

tempo di antaño, pa awor boso (Parlamentario- y Ministernan) si por biba bon cu un bon sueldo sin tin dolor di cabez economicamente! Ta boso ta mandal Laga mi bisa boso: tempo pasá den añanan 30 pa 50 y pico ta pa reunion cu e Statenlidnan tabata atende nan tabata wordo pagá 150.00 florin! No work, no pay! Awor ora cu nan (cierto Parlamentarionan) haya ta bon pa no atende un reunion cu no ta conveni nan, nan ta djis keda sin bin reunion y toch ta ricibi nan sueldo completo pa luna, anto ki sueldo? Esnan cu ta grandi caba ta obliga di keda keto pero NOS CREADOR si tin su bista ariba tur locual ta pasandol Tempo lo bisa.

Un Arubiano di curazon y alma!

Fundacion Autismo Aruba & Autism Speaks ta invita pueblo di aruba



STA. CRUZ -- Riba e anochinan di 1 & 2 di April 2011, edificionan prominente na Merca, manera e Empire State Building y otronan rond mundo lo cambia nan luznan pa blauw. Esaki ta pa conmemora e Dia Internacional di Autismo cu ta dia 2 di April. 'World Autism Awareness Day' (WAAD) ta ser celebra mundialmente riba 2 di April cu diferente actividad.

E aña aki Fundacion Autismo Aruba (FAA) a wordo acerca door di Andy Shih di Autism Speaks (USA) pa invita nos comunidad pa participa na e campaña "Light it up Blue". Por participa na diferente manera: - Cambia bo bulb(nan) dilanti di cas, school, negoshi etc. pa color blauw of dorna cu luz/spotlight blauw y puzzle. Haci un get-together ora di cende nan! - Bisti na blauw huntu cu bo coleganan y famia. -



Participa na actividadnan di concientizacion tocante Autismo. FAA ta pidi pa manda nos bo potretnan despues di 2 di April 2011 di bo(so) celebración estilo Light it Up Blue.

Asina nos por manda un compilación pa Autism Speaks y muestra cu Aruba tambe ta celebra Dia Internacional di Autismo! Check riba www.autismspeaks.org pa mas edificionan rond mundo cu tambe lo "Light it up Blue" y pa mira con e acción aki a wordo celebra den pasado. Tambe den cuadro di Dia Internacional di Autismo 2011, lo tin un caminata dedica na concientizacion di

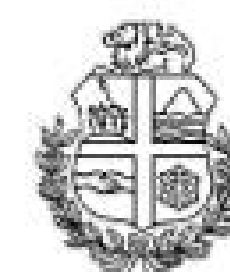
Autismo saliendo for di Marriott Hotel pa 5:30 dia 2 di April 2011. Inscripcion ta costa solamente aflu.5,- y ta pidi participantenan pa bisti na e color blauw. Si ta desea mas información por tuma contacto cu Maureen Kelly na 746-9598.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **31 maart 2011** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un grossiersvergunning pa e parcela **Caya Ernesto Petronia 74**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho termino aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Yamada na turpensionado polis

**Cuerpo Policial di Aruba ta bay organiza un exposicion:
"Celebrando 25 añ di Cuerpo Policial Aruba"**

STA. CRUZ -- Na Augustus 2011 Cuerpo Policial di Aruba lo bay celebra den grandi su 25 aña di existencia, durante e Siman di Polis. Durante un siman lo ricibi coleganan, coleganan pensionado y invitadonan for di cuerponan di polis den Reino Hulandes y pafor di Reino pa conhuntamente celebra e gran fecha aki. E comision organizador ta den full preparacion pa cu esaki. Parti di e celebracion aki lo ta bay tin un exposicion di e 25 añanan aki di Cuerpo Policial di Aruba na unda lo por mira con e cuerpo aki a desaroya

te bira e cuerpo cu awe nos tur conoce. E plan ta pa tin exposicion di potretnan, documento, video, materialnan di trabao etc. pa tur hende por mira e desaroyo cu Cuerpo Policial di Aruba a pasa aden. Pa es motibo aki ta pidi tur persona, pensionadonan polis, famianan di pensionadonan polis cu lamentablemente ya a bay laga nos, prensa y demas interesado pa tuma contacto cu sr. Edwin (Papito) Comenencia na warda di polis Sta. Cruz (tel. 5272900). Interesante lo ta pa mira e diferente momentonan interesante

den historia di Cuerpo Policial.

Tur material ta sumamente bon bini. Tambe materialnan prome cu Status Aparte, pa asina mas nos por ilustra e desaroyo aki. Tur material lo wordo trata cu cautela y lo wordo entrega bek na e doñonan na final di e exposicion. Cuerpo Policial ta spera di por ricibi hopi material pa por set up un bunita exposicion pa demostra nos bishitantenan y pueblo di Aruba en general cu tambe ta bon bini na e exposicion con orguyoso nan por ta di nos Cuerpo Policial.

Drs. Paul Croes, presidente di Parlamento: Presupuesto di pais Aruba ainda no a ser entrega na Parlamento

STA. CRUZ -- Presidente di Parlamento drs. Paul Croes a duna di conoce cu e presupuesto di Gobierno ta laat. E situacion aki ta sumamente lamentabel debi cu for di e presupuesto Parlamento por duna Gobierno autorizcion pa usa cierto fondonan pa inverti den nan proyectonan. E presupuesto no a yega Parlamento ainda, pero si por a comprende cu e presupuesto a sali di Gobierno y bay pa Raad van Advies unda cu nan lo duna conseho riba e presupuesto. Na momento cu e keda cla, Gobierno lo ricibi e presupuesto bek pa asina e presupuesto wordo entrega na Parlamento. Presidente di Parlamento ta duna di conoce cu ya caba el'a notifica Parlamento cu asina e presupuesto drenta, lo duna e presupuesto prioridad riba e leynan. Na momento cu Parlamento ricibi e presupuesto, lo atende cu ne debi cu a base di un presupuesto Gobierno por sigui maneha e



pais Aruba. Ta spera cu dentro di e dianan aki Raad Van Advies keda cla cu e presupuesto pa asina pronto e keda entrega pa asina e wordo trata mas liher posibel den Parlamento. E fraccionnan den Parlamento tambe mester ricibi e presupuesto pa Parlamento bay mira kico e presupuesto ta encera y pa asina haci pregunta na e ministernan concerni, na momento cu nan ta cla. Tanten cu e presupuesto no wordo entrega, e otro leynan lo wordo trata normal pa asina nan tambe keda cla.



DOUHSAR N.V. is currently looking for candidates to join our company industrial division. We are looking for highly motivated individuals who can multi task and produce result for the company.

The following positions are open:

SUPERINTENDENT.

QA/QC COORDINATOR.

GRIT BLASTER.

PAINTER.

ELEVATED ACCESS (SPIDER) RIGGER.

PIPE FABRICATOR.

ARGON TIG WELDER.



Please bring your all your information as requested below and fill an application at our office in Rooi Koochi # 42-C, Savaneta Aruba. Phone: 011-297-584-3580

Email: douhsar@setarnet.aw

You need to bring your: ID; Driver's License; Resume; Diploma; Certificate; Reference Letter; Last 3-Payslip.

Website: www.douhsar.com
Tel: (297) 584-3580 Fax: (297) 584-8246

Douhsar Marine Services & General Contractors N.V.
Rooi Koochi 42 C, Savaneta, Aruba.

Hoben di 16 aña soberbe a trece problema den cas

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diamars 16:55 na un cas na Sabana Liber, unda un mucha muher onbeschoft kier a dal su maman. Na e cas polis a papia cu e tata J.P.V. naci na Venezuela di 47 aña, kende a bisa polis cu su yiu muher di 16 aña ta soberbe y kier a dal e mama.

Polis a papia cu e mucha muher y el'a bisa cu e tabatin problema cu su amigo y cu mayornan di su amigo. E mayornan di su amigo a yama su mayornan y a bisanan di su comportacion.

Ora cu el'a yega cas, e tata a atende riba su comportacion y durante discusion e tata a pase un wanta educativo. Polis a papia cu e mucha muher y a atende riba su comportacion y tambe a scual su mayornan pa supuestamente e klap educativo. Polis a intermedia den e problema.

“Ban canta y siña toca cuarta” cu Maybelline Arends-Croes

den Scol di Arte desde 27 di April

STA. CRUZ -- Desde 27 di April Maybelline Arends-Croes den cooperacion cu UNOCA lo ofrece na Scol di Arte na San Nicolas, tur diarazon mainta, un workshop di 10.00 pa 11.30, cu lo dura 8 siman. Den un ambiente relaha, interesadonan lo haya oportunidad pa siña toca cuarta basicamente y tambe ricibi algun tips di cantamento.

Pa locual ta trata e persona cu ta bay duna e workshop, por bisa en corto lo siguiente: Maybelline a termina conservatorio na Hulanda. A traha como docente di musica pa 5 aña na Arubaanse Muziekschool, 40 aña na Colegio Arubano y na IPA. A duna les na lidernan di Trai Merdia y diferente tayer pa maestronan di school. Tambe Maybelline a

guia diferente coro y ta activo ainda cu su propio dos coronan. Diferente composicion, cd y publicacionnan e tin riba su nomber y ademas Maybelline a contribui grandemente na festivalnan, celebracionnan nacional y representacionnan. Pa por duna tur hende debido atencion lo tuma maximo 10 persona pa e tayer aki. Contribucion pa persona pa full e curso ta 75 florin. Por yama Scol di Arte 584 9168 desde awe caba pa inscribi.

Corda bon: “Esun cu yega prome ta bebe awa limpi!!!”

Aruba,
Esaki ta un bon oportunidad pa siña for di Maybelline cu su experiencia amplio den un ambiente relaha y dushi.....

Aruba presente na Brussel, participando na tayer encuanto “Cambionan Climatico”

Den Haag – Aruba den e dianan aki ta presente na Brussel, representa pa Ing. Gaby Werleman y nos orguyo Arubano Efren Benita (nomber artistico: Dave Benton) residencia na Estonia (Estland). Ing. Gaby Werleman ta na Brussel pa atende un tayer di EU (Union Europeo) den cuadro di e problematica di Climate Change y e efecto cu esaki tin riba teritorio- y paisnan asocia cu EU. Sr. Efren Benita tambe ta presente, sinembargo pa un proposito diferente, esta den representacion di Estonia, pais miembro di EU na un conferencia di e Comité di Regions di EU. E dos Arubianonan a topa otro na Brussel di coincidencia caminda sr. Werleman a expresa palabranan di elogio pa e gran trabao cu sr. Benita ta haciendo pa laga e nomber di Aruba resona na Europa y con semper e ta buscando oportunidan pa su isla natal. Door di e



bon relacion cu sr. Benita tin cu gobierno di Estonia, el'a logra pone e representante di gobierno di Aruba na EU y e representante di Estonia na EU den contacto directo cu otro tambe. Estonia ta un pais na e parti Noord-Oost di Europa cu den tempo record, desde cu nan a bira miembro di EU, a sa di desaroya su economia y redobla esaki den apenas 6 aña. Estonia ta

miembro di EU desde 1 di Mei 2004. E conocido programa di computer SKYPE cu ta worde usa pa yama na telefon via computer a wordo desaroya na Estonia. Efren Benita ta un ciudadano hopi conoci na Estonia y Oost Europa ya cu el'a percura pa Estonia gana e Eurovision songfestival na 2001 pa e promer y unico biaha den historia di e pais.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Minister Michelle Winklaar satisfecho cu nan profesionalismo y dedicacion BUREAU SOSTENEMI A CUMPLI PROME LUSTRO SALIENDO NA DEFENSA DI NOS MUCHANAN

STA. CRUZ -- Bureau Sostenemi ta celebrando nan prome lustro. Cinco aña pasa e departamento aki a lanta door di e gran necesidad di duna sosten y guia na nos muchanan den nos comunidad. Bureau Sostenemi ta e prome punto unda cualkier hende por acudi na momento cu tin sospecho di abuso di mucha. Abuso di Mucha ta un problema cu ta mundial y dia pa dia, mas charla, tayer y anochi informativo ta tuma lugar, pa concientiza e adultonan tocante e polemica aki. E cantidad di peticion y pregunta di e comunidad pa Bureau Sostenemi a crece durante e ultimo añanan. Si papia di cifra mester bisa cu na aña 2006 a conoce 185 caso, na 2007 – 170 caso, na 2008 – 297 caso, na 2009 – 297 caso y na 2010, 308 caso. Pues e casonan of loke ta raporta na Bureau Sostenemi a aumenta drasticamente, ya cu sigur tin hopi mas caso cu no ta bin dilanti pa cualkier motibo personal. E otro motibo di aumento di abuso di mucha ta debi na e caracter “laagdrempelig” di e



Bureau aki y unda nan ta yuda e cliente cana e caminda corecto pa yudanza ora ta trata caso di abuso di mucha. Bureau Sostenemi ta sostene e otro instancianan concerni tambe y ta promove e cooperacion entre e instancianan envolvi den yuda e victimanan. Tambe Bureau Sostenemi ta fungi como e punto central pa loke ta trata registracion di e casonan di abuso di mucha. Cu e informacion aki, tin un bon bista riba e problema di nos muchanan y nos hobennan y desaroya un maneho structura pa e problema aki. Si nos analiza bon, Bureau Sostenemi tin un tarea sumamente importante pa cumpli cu ne, specialmente

mirando e diferente aspecto cu nan ta menciona. Nan ta e instancia concerni pa tur loke ta trata e problematica di abuso di mucha y ta duna gobierno conseho pa e maneho, pa asina ataca e problema aki na su raiz y manera mester ta. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta manda palabranan di masha pabien na tur e trahadonan incansabel di Bureau Sostenemi, cu sin duda tin un funcion clave den nos comunidad, specialmente pa nos muchanan y nos hobennan. “Boso trabao ta un trabao sumamente valioso y di admira y aprecia pa henter comunidad di Aruba”, asina e mandatario a enfatiza.

SANTA ROSA TA INFORMA:

EX -PROME MINISTER DI ANTIYAS, SR. DON MARTINA DI BISHITA NA SANTA ROSA

"Tanto Aruba como Corsou tin e mesun meta, garantiza un produccion local di berdura y fruta di un calidad halto y consistente"



STA. CRUZ -- Sr. Don Martina, Ex - Prome Minister di Antiyas a haci un bishita di cortesia cerca e Management Team di DLVV Santa Rosa acompaña pa e conocido comerciantenan y cunukero di Corsou, sr. Wendel Alberto y sr. Richard Alberto. Durante nan bishita, sr. Tilo Damian, miembro di e Management Team a duna e delegadonan un recorrido completo den Santa Rosa pa laga nan wak e diferente cambianan cu ta tumando lugar den e diferente seccionnan di e Departamento aki. Despues di esaki, e delegadonan a reuni cu sra. Nathalie Maduro, otro miembro di e Management Team di e Departamento unda cu el'a splica nan kico ta e diferente proyectonan cu proximamente lo tuma lugarna Santa Rosay kico ta e diferente plannan cu Minister Otmar Oduber tin pa cu e departamento, cu lo consisti di varios proyecto inovativo y sostenibel pero cu lo

representa resultadonan positivo pa nos isla pa loke ta trata e parti di Agricultura y e seguridad den alimentacion di nos isla. Sr. Martina, kende a bin den representacion di e Fundashon TAS (Tera, Awa y Simiya) tambe tin planes nan grandi pa Corsou y a splica cu nan ta sumamente interesa den e introduccion di sistema nan di greenhouses pa e isla cu lo garantiza produccion local di calidad. Pa e motibo aki tambe a bishita Aruba pa waak un proyecto cu tin actualmente na nos isla cu ya caba ta mustrand un produccion impresionante di varios tipo di berdura cu por ser encontra den e supermercadonan local. Santa Rosa tambe tin e introduccion di sistemanan di greenhouses hydroponico como parti di nan maneho nobo y esaki ta demostra cu tin un necesidad y interes grandi pa e tipo di sistema aki y obviamente tin resultadonan garantiza pa e inversion

cu ta wordo haci den un proyecto asina. Tambe sra. Maduro a splica encuanto di e sistema di Permaculture y e motibo pakico Santa Rosa a escoge e sistema aki pa por motiva nos hendenan y cu lo yuda sostene nos agricultornan local cu sistemanan cu nos ta costoso pero si efectivo. Sr. Martina tabata sumamente interesa den e sistema aki y nos ta spera di por conta cu su presencia durante e evento. Esaki lo tuma lugar for di dia 11-16 di April proximo na unda cu tur hende cu kier siña con pa practica agricultura di un manera sostenibel y organico por participa na e diferente workshops nan cu lo ta completamente gratis. Pa mas informacion encuanto di e permaculture fair 2011 por tuma contacto libremente na Santa Rosa cu Sra. Maduro. "Sea orguyoso di bo cultura, practica Cria, Pesca & Agricultura".

Fundacion Hende Muher den Dificultad:

Nos famia y violencia domestico

E sucedido hopi grave di diasabra Maart 26 un biaha mas a spanta nos comunidad y a lanta hopi pregunta: DI CON? PAKICO TANTO VIOLENCIA? Especialmente tambe pasobra un mucha inocente ta involvi y cu ta bay sufri di e consecuencianan di un violencia di tal magnitud. Fundacion pa Hende Muher den Dificultad pa hopi aña ta duna informacion, conferencia y lecturanan riba e topico di violencia domestico y ta parce cu nos ta hiba awa pa lama. Mas bo papia, mas nos trata pa concientiza nos comunidad riba e topico aki, toch tur dia bo ta lesa den medionan di comunicacion di hopi caso di maltrato y violencia domestico.

NOS TA CONDENA ENFATICAMENTE E SUCEDIDO DI DIASABRA PASA:

Violencia y maltrato den tur sentido ta condenabel y inaceptabel!! Naturalmente cu tur historia tin dos banda y den e caso aki FHMD ta di opinion cu ta bon pa papia riba e sucedido pero di un forma obhetivo y no sensitivo. Por tin hopi motibo pakico un pleito familiar por bay for di man. Laga husticia haci su trabao. Agresion ta yama agresion y no ta yuda pa nada. Nos isla conoce hopi

gruponan social cu ta lucha pa mantene un comunidad bon y sano. Ban sigui asina. Muchanan cu ta mira y biba cu violencia den seno familiar ta wordo traumatiza, ta biba cu ansha y miedo; ta perde sinti di kico ta bon y kico ta malo of pior, ta siña cu uso di violencia ta aceptabel pa yega nan meta. Laga nos uni forza y cada uno pone su granito pa nos comunidad comprende cu violencia no ta e solucion pa ningun problema. Ban stimula y yuda otro pa STOP cu violencia. Un di e tareanan di FHMD ta pa sigui enfoca riba consenshi di tur hende pa apoya e topico importante aki. Nos so no por.

Gobierno tambe tin un tarea grandi pa sostene un instancia manera FHMD cu e aporte social y finanzas pa e instancia sigui haci su trabao. E caminda ta largo, tin hopi obstaculo riba caminda, violencia contra hende muher no ta un asunto PRIVA, pero un problema grandi PUBLICO. Kedando keto riba mal uso di poder nos ta dunando e mensahe cu ta OK pa un homber usa violencia contra hende muher. Y ora e perde control, nos ta haya un situacion horroroso manera cu a tuma lugar ultimamente.

WAYA DI ELMAR TABATA COLGA DI UN FORMA PELIGROSO!

MERDIA UN COLEGA DI PRENSA NO A MIRA E WAYA Y A PASA DAL DEN DJE





Your birthday is a special time for you to close your eyes, blow out your candles and make a wish for yourself.

Wishing my beautiful daughter

SHELBY

the very best birthday. With love from moederrrr.

Choller atrapa cu basta joyas

STA. CRUZ -- Polisnan di Oranjestad, diamars 12:45 tabata ariba patruya y den L.G. Smith na haltura di Clinica Carabobo, ta mira un choller riba bicicleta. Polis a haci caso y a sigui core bay. Polis a cera e bicicleta y a papia cu e choller cu ta M.P. naci na Aruba di 42 aña. E tabata tin un rugtas, cu ora cu polisnan a bay control'e, nan a haye yen di cos di oro. El'a keda deteni y hiba warda, pa e duna cuenta unda el'a haya e cosnan.

DO NOT RESIST THE BEAT!

MON - FRI 9PM - 11PM

146-0440 22310180

WARNING

DJ IN ACTION

KG Designs

TOP 95

Mas Cayente cu Solo

Don't Miss it!

Buccaneer Restaurant introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or E-mail us at info@buccaneeraruba.com



Awe diahuebs dia 31 di Maart sorteo di rifa di Colegio Arubano

STA. CRUZ -- E rifa di Colegio Arubano ta pa crea fondo pa e 80 alumno di V5 cu ta bayendo Puerto Rico y e 160 alumno di Havo 4 cu ta bayendo Costa Rica. E sorteo ta tuma lugar na e lerarenkamer di Colegio Arubano pa 3'or pm exacto.

Tur hende ta welkom pa waak notario Rodriguez saca e 10 ganadornan di cual e promer ganador lo bay cu e auto NISSAN TIIDA SEDAN AUTOMATIC. Na nomber di tur e alumnonan cu ta bayendo pa nan proyecto educativo 2011. Un gran danki na esnan cu di un forma of otro a yuda cu e gran rifa aki.

Congreso di CONPASA na Venezuela a discuti hopi riba regreso di softball masculino den weganan Panamericanos

STA. CRUZ -- Siman pasa tabata tin Congreso di CONPASA na Valencia Venezuela.

Aruba a wordo representa dignamente pa Endy Croes y Francisco Chirino.

Presidente di CONPASA, sr. Jesus Suniaga a amplia durante e reunión aki riba regreso di softball den weganan Panamericano.

Hopi tabata e discusionnan comokiera cu softball ta luchando pa su reconocimiento riba nivel Olimpico.

Ta conoci cu Softball a wordo excluí for di weganan Olimpico di 2012 y muy probablemente tambe di 2016.

Softball sinembargo ta trahando duro pa reconocimiento pa 2020.

Don Porter cu tambe tabata presente a splica sala cu IBF esta Internacional Baseball Federation a invita ISF pa un reunión cual a tuma lugar dialuna ultimo na New York.

Esaki tambeta basariba e hecho si strategianan cu lo mester wordo usa pa reconocimiento den

e seno Olimpico.

Melliton Sanchez kende ta un representante di Comité Olimpico di Panama a duna un amplio splicacion con esaki ta hinca den otro.

Pa straño cu e por zona tanto softball y baseball a wordo excluí tambe for di campeonatonan di ODESUR cual lo tuma lugar na Chile y a invulcra na nan lugar RUGBY y GOLF.

Un movecion hopi straño pero riba e nivel Olimpico tambe tin otro podernan cu ta hunga un rol hopi importante tanto e poder político pero tambe e poder financiero.

Federacionnan Rico tin un straatje hopi mas hanchu cu otro federacionnan.

Un personahe c uta hunga un rol importante den tur e caso aki ta e presidente di ODEPA riba kende lo amplia den un articulo separa mas después.

Den corant SUCRE Deportes di Venezuela di 29 di Maart recién nan a amplia hopi riba e reunion di CONPASA.

Un cos ta sigur tanto Baseball y Softball lo sigui lucha pa nan reconocimiento bek den weganan Olimpico.

Caribbean Taekwondo Institute ta cla pa "Un pa Tera otro pa Laman"



STA. CRUZ -- Diamars atardi e atletanan di Caribbean Taekwondo Institute a demonstra cu nan si ta cla y raspa pa e campeonato "Un pa Tera otro pa Laman" organisa pa Noord Taekwondo Center. Mayornan cu semper ta bin apoya nan yunan ta sinti caba cu den nan tin campeonanan ta cana rond desde e prome dia cu e scol di Taekwondo a habri su portanan un paar di aña pasa.

Reimbert de Cuba, tata di Stargel de Cuba ta wak victoria so den su yiu homber cu ta train masha duro mes pa enfrenta Angelo Rodriguez di Tiger Taekwondo Academy. Stargel de Cuba tin hopi aña di experiencia den Taekwondo y ta mas cu sigur di su victoria y e tata no ta faya ningun training di su yiu. Tin un amor masha grandi pa e deporte di Taekwondo y specialmente na

varios campeonanan den nan cede cu ta train di dialuna pa diahuebs for di 5:30 di atardi pa 6:30 di atardi non stop.

E training ta mescos cu un sneltrein cu ta core sin stop te ora yega su destino. Esaki lo bay ta e pelea di diasabra awor ora cu Stargel De Cuba y Sofia Petrochi subi arena di combate. Nan ta e machine cu ta bay lanta stof den Centro Deportivo Betico Croes diasabra awor.

Sofia Petrochi lo bay ta e prome bringador di Caribbean Taekwondo Institute cu ta bay enfrenta e damita Sara Chirino di Noord Taekwondo Center. Aki cos ta bay bira hopi interesante ora cu Sofia Petrochi topa Sara Chirino. Stargel de Cuba y Angelo Rodriguez lo bay ta e siguiente pelea.

Nos ta pidi un y tur pa bin presencia e evento grandi aki organisa pa Noord Taekwondo Center na unda cu nos di Caribbean Taekwondo Institute lo bay sali victorioso e anochi aki cu su bringadornan.

Pa esnan cu kier bishita nos, nos ta situa na Tanki Leendert 2i net panort di e veld di RCA na unda cu e atletanan ta wordo bon prepara. Alberto Klaber Brazil Taekwondo Stichting



APRIL SCHEDULE NOBO NA EXCELSIOR CASINO

STA. CRUZ -- Excelsior Casino cu bon noticia pa tur nos fiel clientenan.

Nos ta drentando luna di April cu hopi sorpresa, participa y gana den nos Bingo nobo cu mas wega y mas manera atractivo pa ta un feliz Ganador...

E bon noticia ta cu nos tin nos Progresivo cuminsando cu un bunita suma di \$ 5000 solamente \$ 1 pa kaarchi.

Nos horario di Dialuna pa Diasabra ta 3:30 di atardi y riba Diadomingo 2'or di atardi.

Oferta special di tur dia, cumpra 3 kaarchi di Bingo ricibi 1 Gratis. Nos tin power

ball y extra bonus prizes nos ultimo wega, nos full card lo tin un oportunidad mas pa gana un extra \$100 cash.

Boso ta keda cordialmente invita pa bin purba boso suerte y goza cu tur bon cambianan cu sin duda Excelsior Casino ta regala nos fiel clientenan.

Excelsior Casino y Panaderia Moderna ta invita tur nos fiel clientenan pa tur Diadomingo nos koffie morgen di 11'or pa 1:30 di merdia bin disfruta di un dushi koppi koffi e pa solamente \$ 2 participa den nos 6 weganan di Bingo. FREE BINGO Dialuna pa Diahuebs di 7-8'or di anochi.

Handbal Escolar ta den full swing

St. Paulus School tambe ta clasifica!



STA. CRUZ -- IDEFRE a continua cu e competencia di handbal categoria-mix entre schoolnan di Enseñansa Basico den Centro Libertador Betico Croes na Sta. Cruz. Diamars atardi a hunga poule B, di cual e schoolnan cu a enfrenta otro tabata Maria School, St. Paulus School y Scol Basico Kudawecha. Tur weganan ta cuminsa pa 3:00p.m. Maria School vs St. Paulus School: E prome wega di atardi a bay entre Maria School di Sta. Cruz y St. Paulus School di San Nicolaas. E wega a resulta den uno basta pareu, ya cu hobennan di ambos school cu ta conoci cu e wega tabatin control continuamente di e bala y tabata trata pa anota punto. E score tabata hopi preta y half-time ta bay aden 4 pa 3 na favor di St. Paulus School. Despues di sosiego, e hobennan di Maria School ta cuminsa un contra-atake y ta logra anota punto. Pero esaki no ta desanima St. Paulus School, al contrario, e ta duna e hobennan mas gana pa busca control di e bala pa anota. St. Paulus School ta logra tambe den nan intento y esaki ta duna nan e bentaha un biaha mas y ta logra anota 4 punto mas den e di dos mita di wega. Maria School na su turno ta anota tres punto, pero ta keda cu e total di 6 punto cu no tabata suficiente pa gana e wega. St. Paulus School ta gana cu e score di 8 pa 6. School Basico Kudawecha vs St. Paulus School: Den e siguiente wega a enfrenta otro e hobennan di Scol Basico Kudawecha y esnan di St. Paulus School. E

hobennan di Scol Basico Kudawecha ta sali fresco y fuerte riba cancha, contrario na esnan di St. Paulus cu ta bin di gana nan prome wega pero cansancio ta hunga un rol den e prome minuutnan di wega. Scol Basico Kudawecha ta probecha esaki y ta coy 2 punto di biaha, sorprendiendo St. Paulus School. E prome mita di wega tabata hopi intenso y St. Paulus School ta bringa pa su puntonan y ta logra bay half-time cu e score empata na 4. Di dos mita di wega ta cuminsa y e hobennan di St. Paulus School sin duda ta bataya cada minuut di wega pa sigura un victoria. Scol Basico Kudawecha practicamente no a haya oportunidad pa desaroya nan wega y ta keda sin anota den e di dos tempo. E wega ta finalisa cu anotacion di 7 pa 4 na favor di St. Paulus School. Y cu e victoria aki practicamente St. Paulus School a sigura

nan clasificacion pa e final nacional di handbal escolar diabierna awor. Maria School vs Scol Basico Kudawecha: IDEFRE ta hunga e competencia di handbal escolar den forma di 'single-elimination' y ta hunga tur wega riba schedule. Siguiente wega di atardi tabata entre Maria School y Scol Basico Washington, cual wega a bay relativamente slow ni cu mucho accion for di ambos banda. Half-time a bay aden y e score tabata 2 pa 1 na favor di Scol Basico Kudawecha. Sinembargo despues di sosiego, e hobennan di Maria School a sali decisivo y sigur pa anota mas punto y ta logra tambe den nan intento. Finalmente e wega aki ta caba 5 pa 2 na favor di Maria School. E puntonan no tabata suficiente pa elimina e clasificacion di St. Paulus School, cu ta bira e di dos school pa clasifica y participa den e final nacional di handbal escolar organisa pa IDEFRE. IDEFRE ta invita alumno, mayor y docente di e schoolnan cu ta participa den e competencia di handbal escolar categoria-mix, pa bin apoya e hobennan cu ta hunga tur atardi den Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz.

Zumba na Centro di Barrio Playa Pabao

STA. CRUZ -- Directiva di Centro di Barrio Playa Pabao cu suma placer ta anuncia cu les di Zumba ta bai cuminsa. Pa basta tempo caba directiva di Centro di Barrio Playa Pabao ta recibiendo peticion pa cuminsa cu lesnan di zumba pero pa falta di un instructor no por a cumpli cu e peticion aki. Den comienso di e aña aki sra Haydee Bermudes a acerca directiva cu e ta dispuesto pa duna les di zumba den e barrio di Playa Pabao. Pa motibo cu nos tabata den celebracion di carnaval y tambe 18 di maart nos a dicidi cu nos ta cuminsa den luna di april. Sra Haydee Bermudes ta un instrutora di zumba cu certificado y ta 100%

autorisa pa duna les. Lesnan ta cuminsa diamars 5 di April anochi pa 7:30 y lo tin un duracion di un ora. Lo tin les 2 pa siman manera ya menciona riba diamars y tambe riba diabierna. Diabierna si e les ta cuminsa anochi pa 6:30 pm. E interes pa zumba ta hopi grandi mirando cu ya caba tin bastante inscripcion a drenta caba. Directiva di Centro di Barrio Playa Pabao ta pidi e habitantenan di Playa Pabao y di Aruba engeneral pa hasi bon uso di e oportunidad aki. Riba e promer dia di inscripcion lo tin un demonstracion den aire liber riba e patio di Centro di Barrio Playa Pabao na unda tur hende ta bon bini.



*NO. 1 DEN LOTERIA



CADENA ALEXANDER

FECHA : 30 Maart 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	2859	3448	6500	2633	8763
	3672	7111		5280	
	8706	9896		3380	
LOTTO PA DEPORTE		LETTER: K 25-34-19-33-27 JOKER: 26			
ZODIAC		8450 ARIES			

CLASIFICADO

TA BENDE

Un pick-up Chevrolet S10, hopi zuiver, dobbel moffel, airco, mac reem, bon sonido di radio 566-7287



Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao juridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

TA HUUR

Un aptm. lux na Sabana Basora cerca di retonte Pos Chiquito. Included awa y coriente preferible un hende muher. Tin exceso na pool y internet. Pa mas info yama: 585-1823 / 565-2317 / 593-1523

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray. Yama nos na 5663043 of 5675133 Of pasa na Shaba den e mall riba e laundry.

TA BUSCA

Trabao di kokki, limpieza of cuida hende grandi. E persona of compania cu ta interesa pa e servicio aki por yama
Tel: 593-5072



English Spanish Instructor
Very Reasonable rates

patience is our
business

For information
Call 566-1413

TA BUSCA

Na un bon prijs, cas espacioso (construi 382 m2) ariba Terreno propiedat (1145 m2) na paraguana (noord), Un barrio tranquil, incl. 1 camber pa sirvienta y 2 apartamento.
Jama cell. no. 593-7118 email: wetronv@gmail.com Website: www.wetronv.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucio Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan
Diabetico na Aruba

Les di Idioma

Estableci na 1993

✓INGLES

✓HULANDES

Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

Computer Courses

Since 1993

Beginners / Advanced

*WORD *EXCEL *E-MAIL

*INTERNET *FACEBOOK

*POWERPOINT*PHOTOSHOP

*QUICKBOOKS BEG y ADV

Tambe: Type les y

Pakket pa 60⁺PENSHONADO

Tel.5880950-7438585

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamer, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

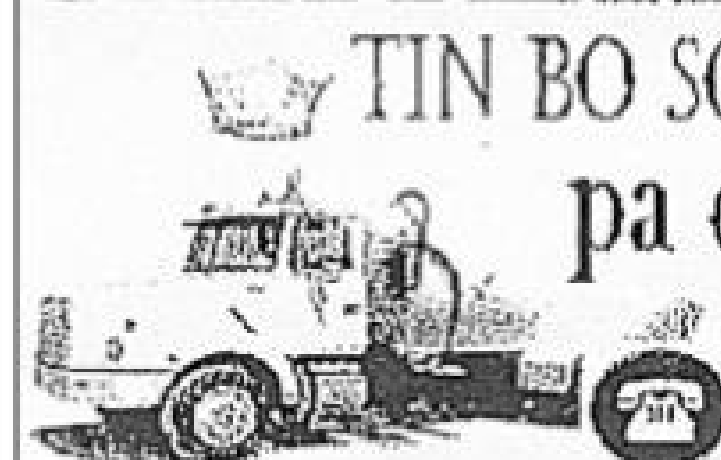
We Are Simply the Best

email: richardgeerman@hotmail.com

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!

pa chica pos



:5605435

:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect

NOTICIA INTERNACIONAL

Berlusconi a bisa cu migrantenan lo bandona Lampedusa den 48 ora

Lampedusa, Italia -- Prome Minister Silvio Berlusconi a priminti cu e isla di Lampedusa, pronto lo ta liber di migrantenan. Miles di henden(foto) a yega e isla, na sur di Sicilia, for di luna di Januari, for di Tunisia y Libia. Oficialnan a bisa cu condicionnan sanitario a bira "desespera" y e isleñonan a tene protestanan dilanti di e sala di parlamento. Durante un bishita na e isla, Berlusconi a anuncia na e pueblo cu den 48 pa 60 ora, Lampedusa lo ta habita solamente pa Lampedusanonan. Porlomenos 20.000 migrante a crusa Mediteraneo, pa motibo di problemanan na Nort Africa y Medio Oriente, cu a cuminsa na Januari. Mas di 6.000 migrante, cu ta mas cu e total di habitantenan di e isla, ta bibando einan den campamento cu nan a traha. Diaranson mainta, a jega cinco barco, cu a ser manda pa e gobierno Italiano pa Lampedusa pa hiba e migrantenan pa campamentonan riba tera firme. Un di e embarcacionnan tabata e bapor di gera San Marco y e otro nan tabata ferynan civil. Otro boto ta ser spera mas laat. Berlusconi a priminti e habitantenan, beneficio di impuesto y social.



Tambe e la bisa cu lo tin un plan pa lansa di nobo e industria di turismo di Lampedusa cu a ser severamente dañá pa motibo di e influx for di Nort Africa. E Comision Europeo a bisa cu estadonan miembro di Union Europeo mester trata e aumento di migracion cu a ser produci pa intrankilidadnan na Nort Africa.

Obama no ta descarta pa duna arma na rebeldenan na Libia

Washington = Presidente Mericano Barack Obama a bisa cu e no ta descarta cu por arma rebeldenan cu kier deroca e lider Libio, Gaddafi. Den un entrevista e la bisa cu Coronel Gaddafi



a ser grandemente debilita y ultimadamente lo renuncia su puesto. Forsanan pro-Gaddafi a pusha rebeldenan bek, decenas di kilometer, riba tera despues di tereno cu nan a captura den recientes dianan despues di bombardeonan di coalicion. Porlomenos diferente miles di hende a ser mata y miles herida for di dia di e revolucion contra Coronel Gaddafi, a cuminsa seis siman pasa, cu e rebeldenan controlando majoria di Oriente di e pais y forsan pro-Gaddafi, den control di Tipoli y otro ciudadnan occidental.

Islanan turistico Thaiandes, inunda pa yobidanan mortal



Krabi, Thailandia -- Induncacionnan den Sur di Thailandia a mata porlomenos 11 persona y a laga miles di turistanan pega. Polisnan a bisa cu avalanchanan na Krabi a mata dos persona y a laga porlomenos 20 persona perdi. E aeropuerto riba e isla turistico di Samui a ser será. Koh Tao tambe a bira inaccesibel door di temperatura friu y jobida. Tempo no-usual, pa loke ta trata e temporada di calor a mira tormentanan di jobida cu a inunda pueblonan den majoria di e 14 provincianan Sur. Oficialnan na Krabi a bisa cu nan ta controlando informenan cu avalanchanan lo a dera diferente aldea. Porlomenos un mion hende ta afecta den hopi provincia. Nan a spera cu e jobida lo a dura algun dia so, pero actualmente ta bajendo pa mas cu un siman. Cu seramento di e aeropuerto di Koh Samui, Bangkok Airways a bisa cu tin 2000 pasahero, majoria turistanan extranhero cu ta pega riba e isla. Na Bangkok, tin mas di 800 persona cu kier a bai e isla, pero a keda pega, prome cu e 50 vuelonan a ser cancela e siman aki. Vacacion a conberti den un pesadiya. Majoria di e mortonan ta den e provincia di Nakhon Si Thammarat. Un total di 80 distrito di ocho provincia a ser declara areanan di desaster. Inundacionnan aña pasa den sur di Thailandia a laga mas di 200 morto.

Gran Bretaña ta expulsa cinco diplomatico Libio

L o n d o n = G.Bretaña a tuma pasonan pa expulsa cinco diplomatico Libio, segun secretario di Extranhero Williams Hague a bisa. Hague a bisa cu e cinco personanan aki, cu ta inclui



tambe e attache militar, "lo por ta un peligro pa e seguridad di G.Bretaña. Mientrastanto, David Cameron a bisa cu G.Bretaña no ta descarta pa duna e rebeldenan Libio, arma den cierto circunstancianan, pero cu ainda ningún decisión no a ser tuma. Secretario di exterior, Douglas Alexander a cuestiona e legalidad y e conseho di un decision asina. Sr. Cameron a bisa cu esaki por ser permiti bau di e resolucion original di Nacionnan Uni, cu a autorisa e aliadonan pa accion militar.

NOTICIA INTERNACIONAL

Geert Wilders su huicio di “odio” lo continua na Hulanda

Amsterdam -- E huicio di e lider politico Hulandes, Geert Wilders riba acusacion di a incita odio contra Musulmannan, lo continua, asina un corte na Amsterdam a dicidi. Wilders, kende su Partido pa Libertad ta apoya gobierno, a argumenta cu corte no por trata e caso pa motibo cu e supuesto ofensanan lo a tuma lugar na Den Haag. E ta insisti cu su remarcnan riba Islam tabata parti di un debate politico legitimo. Un huicio original a ser suspendi, na October di 2010, despues di reclamonan di Wilders contra huesnan. Wilders a describi Islam como “facista”, comparando e Koran cu e Mein Kampf di Hitler. Den su decision, di Diaranson, Hues Marcel van Oosten a bisa cu corte lo persigi e acusacionnan contra djele, pa su comparacion cu e la hasi cu Nazismo, di acuerdo cu media Hulandes. Pero e la kita un keho contra Wilders su declaracion: “Mi tin suficiente di Islam na Hulanda, prohibi e buki fasista ei”.

E hues a bisa cu un corte di Amsterdamn ta den su derecho pa husga e caso, pa motibo cu e supuesto ofensanan tambe a ser cometi” dentro di e hurisdiccion di Amsterdam”. E sesion di corte a ser pospone te 13 di April. Ora cu tres experto riba Islam y Medio Oriente lo ser jama pa duna evidencia.



Jimmy Carter ta reuni cu Presidente Raul Castro



Habana -- Ex presidente Mericano Jimmy Carter a tene reunionnan priva na Habana cu e lider Cubano, Raul Castro. Anteriormente Carter a bisa cu e papia riba e caso di e contratista encarcela, Alan Gross, cu oficialnan Cubano. Pero e la bisa cu e no a bin Cuba pa segura e libertad di Gross, kende su caso a aumenta tensionnan entre Washington y Habana. Ajera, Carter lo mester a reuni cu e disidentenan mas prominente di Cuba.

Tabatatin speculacion cu Sr. Carter lo busca e libertad di Gross, durante su bishita di tres dia na Cuba. Pero e la bisa cu e caso no tabata e motivacion principal pa su biahe. “Mi no ta aki pa sakele for di e pais”, e la bisa. Nos ta aki pa bishita e Cubanonan, hefenan di gobierno y ciudadanonan priva. “Mi ta spera cu nos por contribui na un miho relacion entre e dos paisnan”, e la bisa.

Ex Vice Presidente di Brazil, Jose Alencar a fayece

Rio de Janeiro -- Ex Vice Presidente di Brazil, Jose Alencar a fayece na edad di 79 aña, despues di un bataja largo contra cancer. Sr. Alencar a sirbi ocho aña como Vicepresidente pa ex Presidente Luiz Inacio Lula da Silva, kende a bandona presidencia na fin di aña pasa. Lula y su sucesor, Presiden Dilma Rousseff ta hasi nan bishita na Portugal mas cortico pa atende e funeral di Alencar. Jose Alencar a sali for di origin humilde y a converti den un comerciante multi-milionario, prome cu e la drenta politica. Presidente Rousseff a papia di su “gran tristesa”, na momento di e noticia di su morto. E la bisa “tabata un honor, pa biba y traha cu nele”. Lula tabatatin dificultad pa wanta su lagrimanan, na momento cu e la duna tributo na su ex vicepresidente, jamando e “un homber di dimensionnan excepcional”. “Nos relacion tabata uno di ruman y camarada”, e la bisa. Sr. Alencar a bringa cancer abdominal for di 1997, hasiendo varios operacion na Brazil y Merca. E la nace na 1931, den e pueblo di Itamuri na Minas Gerais, como e di 11 jiu di 15 ruman. Alencar a traha duro for di pobresa pa establece un negoshi multimilionario di textil. E la ser elegi den senado Brasileiro na 1998. Na 2002, Lula a escohele como su candidato pa vice presidente, den un intento pa gana apoyo di lidernan di comercio, kendenan tabata preocupa pa e historia izquierdista di Lula. Sr. Alencar a sirbi dos termino como vice presidente di Lula, kende a bandona presidencia na Januari di 2011 como e presidente mas popular di historia di Brazil.



Argentina ta duna Chavez Premio di “Libertad di Prensa”

Buenos Aires -- Presidente Hugo Chavez di Venezuela a ricibi e premio pa libertad di expresion durante un bishita na Argentina. E Universidad di La Plata a bisa cu nan ta dunele e honor aki pa su esfuersonan pa kibra “monopolio di media” na Latino America y su apoyo na “comunicacion popular”. E premio a enfurece criticonan, kende ta acusa Chavez di a bai contra media di oposicion na Venezuela. Prome cu esei, Chavez a firma un serie di acuerdonan comercial cu su contraparte Argentino, Cristina Fernandez. Tur dos lider a condena e accion militar dirigi pa Nato, na Libia. E universidad a bisa cu nan ta duna Chavez e “Premio Rodolfo Walsh” pa su “compromiso pa defende e libertad di e pueblo, consolidando e unidad Latino Americano y defendiendo derechonan humano, berdad y balornan democratico”. Chavez a bisa e studentenan cu Venezuela tabata promoviendo “un dinamica di comunicacion y informacion nobo, liber di e dictadura di media di e bourgeoisie y e imperio”, cu ta e termino cu e ta usa, refiriendo na Merca. For di tempo cu e la bira presidente na 1999, Chavez a funda e red di Telesur, cu ta ofrece un alternativa di fundacion na stacionnan di TV priva, rond latino America. Grouponan di oposicon y algun organisacionan di media na Argentina y Venezuela a critica e decision pa duna Chavez e “Rodolfo Walsh Award”, cu tin su nomber di e periodista Argentino kende a desaparece durante e regimen militar den añanan di 1970. E premio aki pa e lider Venezolano ta coincide cu e problema tocante di libertad di prensa na Argentina. Dos di e corantnan mas grandi di Argentina, cu ta Clarin y La nacion a acusa Presidente Fernandez di ta apoya e activistanan di sindicato, kendenan a blokea e distribucion di e corantnan riba Diadomingo. Despues di Argentina, Chavez ta bishita Uruguay, Bolivia y Colombia.



BRAZIL JRS TA GANA SAN LUIS 3-0



STA. CRUZ -- Brazil Jrs tambe ta un di equiponan cu ta haciendo tur esfuerzo ta regresa den division di Honor.

Na cuminsamento e wega tabata basta pareuw, pero Brazil Jrs a muestra un miho estado fisico pa asina probecha segun e minuutnan ta coriendo. Apesar di tabata mas den atake no a probecha di e oportunidanen. Half a bai aden 0-0.

Den di dos tempo Brazil Jrs a bin un poco mas brabu y ya na di 48 minut Juan Carlos Croes ta nota e prome gol pa Brazil Jrs ariba un salida di portero pa lob e bala over di e keeper.

Tres minuut despues ta Gerviano Piard ta ricibi e bala cu ta rebota pa bin riba su cabez y ta kop

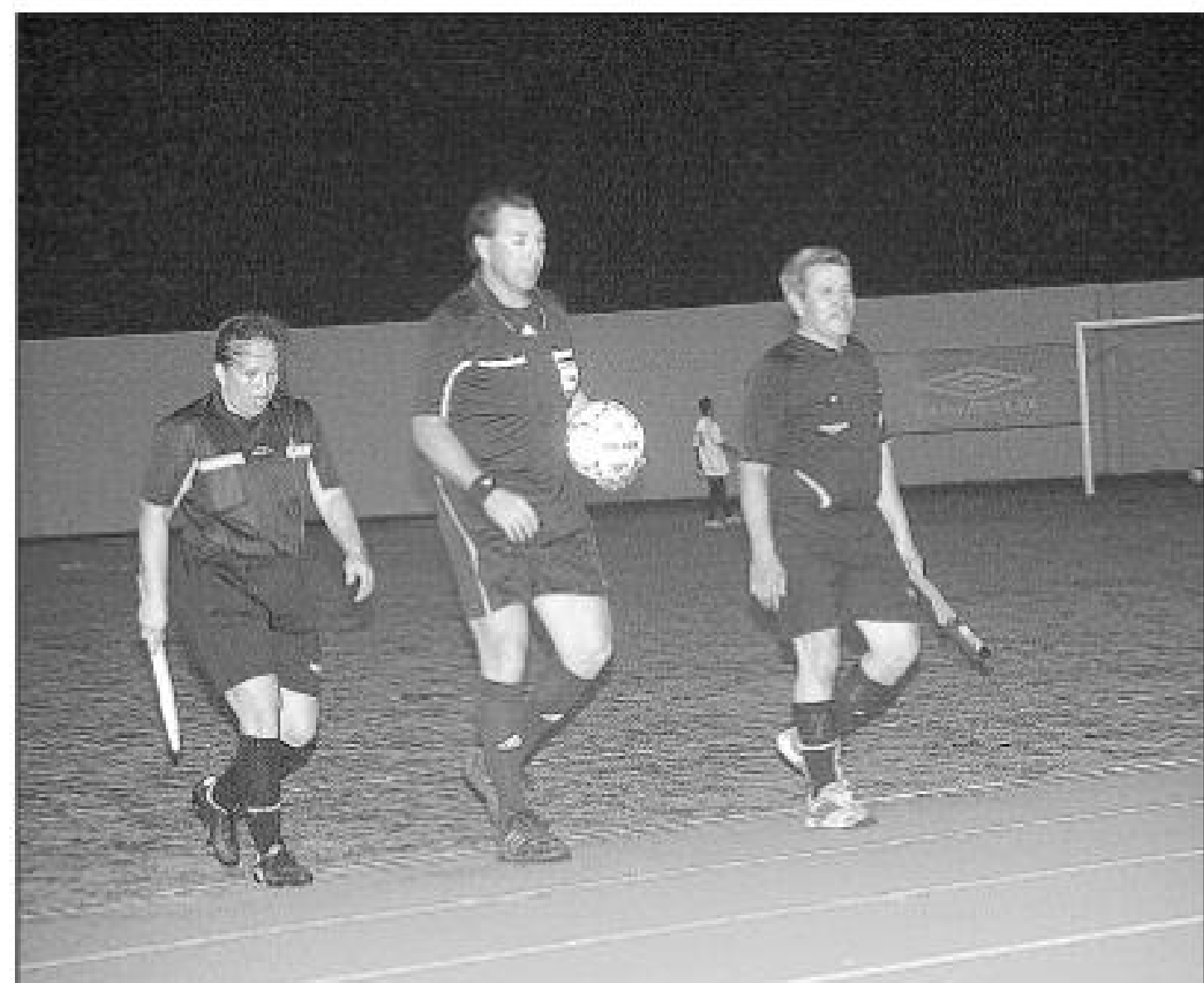
den gol haciendo e score 2-0.

Un tiro liber ta wordo cobra ariba banda lateral derecho pa Bonne crusa cu ta jega serca Sullimar Sutherland pa anota e di tres gol pa Brazil Jrs na di 59 minut.

Brazil sa di haci mihor combinacion, pero e desplazamento ta poco slow.

San Luis ta ataca varios biaha pero ta tarda pa bolbe bek den wega asina formando varios offside.

Cu e victoria aki Brazil Jrs ta pasa na di dos lugar di divicion uno cu 21 punto y San Luis na di tercer lugar cu 19 punto.



The Casino na Radisson a anuncia sosten grandi na e Special Olympics Aruba

STA. CRUZ -- Gerente General di Radisson Casino, Michael Croes, a yama e atletanan special bon bini na e resort pa e anuncio di un campaña di un luna largo di The Casino cu lo asisti nan pa recauda e fondonan rekeri pa un delegacion Arubano por participa den e Special Olympics International Summer Games 2011, cual e aña aki lo tuma lugar na Atenas, Grecia. Sr. Croes tabata acompaña pa e Hefe di e Comision di Special Olympics Aruba, Arturo Werleman, ora di splica e importancia di encurasha esnan mentalmente incapacita pa "be all they can be" door di entrena y competi den e Special Olympics; e lesnan cu nan ta siña ta provee auto-estima y e confianza pa domina nan habilidadnan di traha y pa biba un bida yen y productivo.

The Casino na Radisson lo habri nan campaña di recauda fondo cu un torneo di April Fool's Day Texas Hold 'Em, cual lo tuma lugar diabierna, 1 di April.

Hungadonan ta wordo invita pa participa den weganan cuminsando pa 5:00, 8:00 y 11:00 PM. E Buy-in pa cada wega ta \$150 U.S. pa \$6,000 na ficha, cu un fee di casino di 10%.

E prome tres rondanan lo permiti re-buys di \$100 pa \$3,000 na ficha, cu tur re-buy sirbiendo como donacionnan pa e Fundacion di Aruba Special Olympics.

E ganador di e prome lugar lo hiba cas 40% di e pot, cual ta aumenta cu

e cantidad di hungador; di dos lugar ta gana 25%, di tres lugar ta gana 20% y e persona na di cuatro lugar lo ricibi 12% mientras cu 3% di e buy-in lo bay pa e dealer- y sirbidornan.

Un sin fin di bebidanan Premium lo wordo sirbi na tur hungador durante e torneonan, como parti di e pakete. Riba diasabra, 9 di April, The Casino lo tene un bingo pa recauda fondo, cuminsando pa 1:00 PM. Kaarchinan lo costa \$10 pa 8 wega, cu tur placa recauda bayendo pa e Special Olympics.

Lo tin premionan cash den balornan grandi y premionan manera certificadonan di regalo pa cena pa dos, estadia di fin di siman y tratamentonan di Spa for di varios compania rond di e isla cu ta sostene Aruba su atletanan special.

Radisson mes ta provee un di cada un di e premionan aki, hunto cu varios otro tremendo restaurant y resort.

The Casino a pone cahanan di donacion den e Players' Area, den cual nan ta encurasha nan bishitantenan pa deposita ficha y monedanan, y nan lo conduci un rifa tur anochi pa 11:00 PM pa \$100 dollar den ficha cu no por warda cambia pa placa.

Carchinan di rifa ta costa \$5 pa gana 20x e suma den ficha, y ta wordo bendi na e kiosco di cashier. Tur placa recauda di e rifa lo yuda pa manda Aruba su atletanan special pa "Go, Go, for the Gold in Greece!" E actividadnan

aki lo sigui durante e luna di April.

"The Casino na Radisson y gerencia di e resort ta orguyoso di por sponsor e Comision di Aruba Special Olympics cu nan meta pa representa e isla durante e evento internacional importante aki," tabata e palabranan di sr. Croes.

"Nos tabata personalmente sorprende y contento pa siña cu nos atletanan special a bin cas cu mas di 20 medaya di oro, plata y brons for di e ultimo weganan internacional cu a tuma lugar na Shanghai, China, unda nan a competi contra mas di 7,000 atleta di 172 nacion. Nos sa cu nan lo haci nos tur orguyoso ora nan gana atrobe na Grecia na Juni y nos ta spera cu tur Arubiano lo sostene nan cu nan esfuerzonan pa participa den e Weganan di Zomer di e aña aki." Arturo Werleman a expresa su gratitud na sr. Croes y Radisson Aruba Resort, Casino & Spa pa nan sosten, no solamente financieramente, pero tambe den e encurashamento di e atletanan special pa ta orguyoso di loke nan ta haci y ta lucha pa logra.

Voluntarionan di e Comision di Special Olympics Aruba lo tin kaarchi na venta pa e Bingo di dia 9 di April, y ta spera cu hopi hende lo participa den e atardi ameno aki, pa conoce e atletanan y muestra nan sosten. Pa cumpra kaarchinan, yama Arturo Werleman na 730-0414 of Netty Williams, Director di Voluntarionan, na 742-3306.

Twister Racing Fundraising 2011



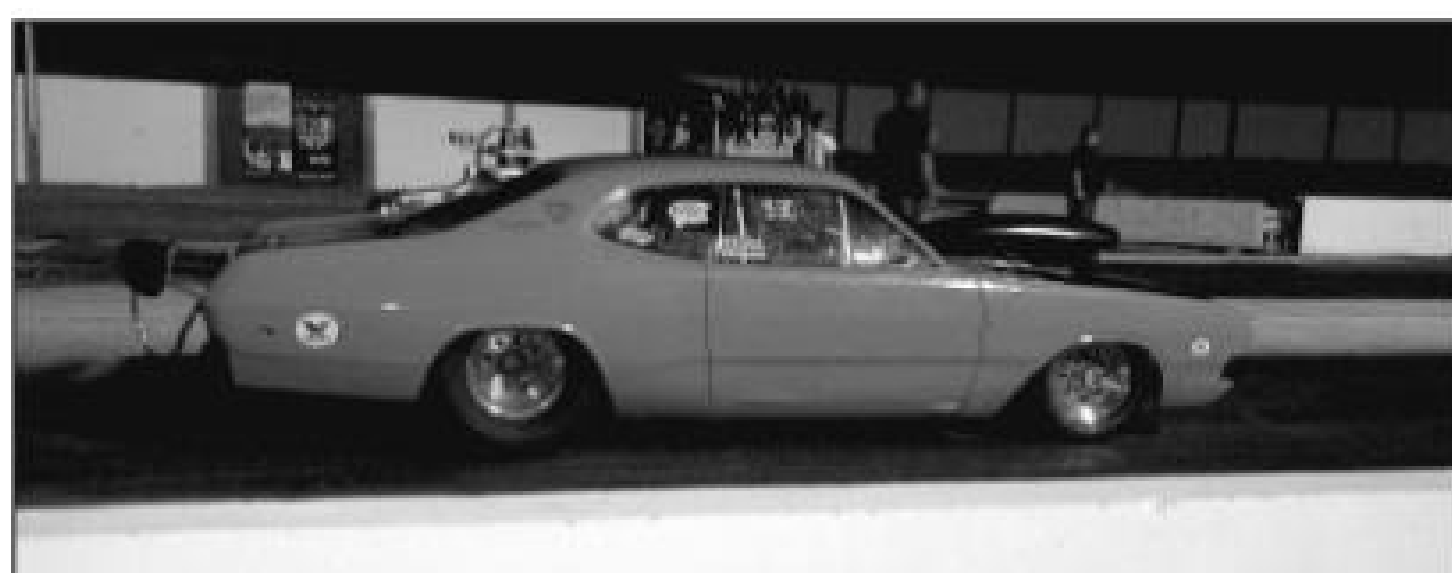
STA. CRUZ -- Twister Racing cu nan fundraising durante The Boss Drag War 2011. Un cushina enfoca riba tur fanaticonan di dragracing na prijsnan atractivo. Twister Racing cu ta un division di The Dodge Boys racing lo tin nan fundraising durante

y tambe di e IHRA SSS cu a pasa. Asina nos ta invita tur cu yega Palo Marga International Raceway Park pa pasa na e cushina net pariba di e bar principal y disfruta y alavez coopera grandemente cu Twister Racing. Aki ta un bista cu loke e cushina di Twister



e caredanan organiza na Palo Marga e fin di siman aki. Tres anochi di dragracing unda cu famianan y dragracing fans por jega cu tur tranquilidad ya cu Twister Racing lo tabata encarga cu e cushina pa asina nan tambe por recauda e fondonan necesario pa por sigi exitosamente den e deporte di drag racing. Sr. Raul Lopez como driver ya a sa di demostra su abilidadnan y exito den pasado y sigur tambe na varios ocasion a bira track champion den e local pointseries

tin pa e fin di siman aki: Thursday: Friday: Saturday: CheeseBurger CheeseBurger CheeseBurger Hamburger Hamburger Hamburger HotDog HotDog HotDog Pan cu Carni Stoba Pan cu Carni Stoba Pan cu Carni Stoba Pan cu Sate Pan cu Sate Pan cu Sate Batata Pan cu Balchi Piska Batata Batata cu Sate Batata Batata cu Sate Batata cu Sate Soppi Carni Soppi di Carni



THEODOOR "DODO" FARRO A CELEBRA SU 80 ANIVERSARIO



STA. CRUZ -- Den Centro di Barrio Noord tabata tin un gran celebracion pa motibo cu sr. Dodo Farro a cumpli 80 aña. Prome cu esey tabata tin un Santo Sacrificio di Misa na Iglesia Catolico Santa Anna na Noord.

Animacion musical tabata na encargo di

J-Formation y cah'i orgel "Nos Ambiente" di sr. Patan Farro y tambe serenata di Mariachi y Coro Special cu a dedica algun cancion na Dodo. Palabranan di felicitacion ta bini di parti di su yiunan, nieto/anan, bisanieto/anan, henter famia, conocirnan y amigonan di Harley Davidson.

Dodo masha pabien di parti di Solo di Pueblo y hopi aña mas di bida.



TA BENDE

Cosnan di Baby
entre otro
Cama
Interesado Call

5931012

Den Atletismo Weganan Inter-Insular na Corsou 2011

Aruba ta briya cu medayanan: 3 Oro – 3 Plata y 5 Brons



STA. CRUZ -- Den e deporte di Atletismo Aruba a briya cu su atletanan na Corsou durante 'Weganan Inter-Insular 2011'. E competencia di atletismo a tuma lugar den Stadion Ergilio Hato na SDK. Nos hobennan a participa den categoria B cu ta 10-11 aña, categoria C cu ta 12-13 aña y categoria D cu ta 14-15 aña, tanto mucha muher como mucha homber.

E disciplina cu a mira accion den categoria B ta: 60m sprint, 'verspringen', 'bal-werpen' y distancia largo di 600m. Den

categoria C esaki tabata: 80m sprint, 'verspringen', 'kogel-werpen' y distancia largo di 600m. Mientras cu den categoria D nan a bay: 100m sprint, 'verspringen', 'kogel-werpen' y e distancia di largo di 800m. Aruba su atletanan tabata bon prepara y a duna un tremendo resultado den e diferente disciplina.

Resultado final mucha muher:

10 – 11 aña

- 1 Chairra Petrochi Aruba
1377 punto - Medaya di Oro.
- 2 Naomi Hassel Aruba
1369 punto - Medaya di Plata.
- 3 Jade Goeloe Aruba
1349 punto - Medaya di Brons.

12-13 aña

- 1 Shaony Koffie Cur
1951 punto - Medaya di Oro.
- 2 Jenelee Gamara Aruba

1761 punto - Medaya di Plata.

- 3 Nicole Viapree Aruba

1564 punto - Medaya di Brons.

14-15 aña

- 1 Marely Balentina Cur
1690 punto - Medaya di Oro.
- 2 Stephany Laaf Cur
1394 punto - Medaya di Plata.
- 3 Monica Montero Aruba
1225 punto - Medaya di Brons.

Den damas Aruba ta finalisa cu e total di 6 medaya, di cual 1 ta oro, 2 ta plata y 3 ta di brons.

Resultado final mucha homber:

10 – 11 aña

- 1 Victor Maduro Aruba
1853 punto - Medaya di Oro.
- 2 Christopher Maduro Aruba
1743 punto - Medaya di Plata.
- 3 Sherac Maduro Aruba
1724 punto - Medaya di Brons.

12-13 aña

- 1 Jeandro Scorea Cur
2153 punto - Medaya di Oro.
- 2 John Everick Cur
2071 punto - Medaya di Plata.
- 3 Ranzino Thijzen Aruba

1925 punto - Medaya di Brons.

14-15 aña

- 1 Emigdio Montanes Aruba
1852 punto - Medaya di Oro.
- 2 Gian Carlo de Jongh Cur
1800 punto - Medaya di Plata.
- 3 Benjiro Castillo Cur
1482 punto - Medaya di Brons.

Entre e mucha hombernan Aruba ta finalisa cu e total di 5 medaya, di cual 2 ta oro, 1 ta plata y 2 ta di brons. Pa e totalidad di 11 medaya logra durante Atletismo di 'Weganan Inter-Insular 2011' na Corsou, di cual 3 ta Oro, 3 ta Plata y 5 ta di Brons.

E resultado aki sigur ta danki na e preparacion cu nos hobennan a ricibi na Aruba y tambe cu e guia di nan Coach Junior Dake y leidsternan Marilyn Tromp y Lisandra Maduro cu tabata cu e

hobennan na Corsou.

IDEFRE ta sumamente contento cu e resultado logra pa nos hobennan den atletismo y ta felicita tur cu a participa y haci e competencia grandi y memorabel.

Como tambe ta gradici tur mayor cu a permiti nan yiu biaha y representa Aruba na Corsou durante e 'Weganan Inter-Insular 2011', principalmente e mayornan cu a probecha y biaha tambe pa Corsou pa duna apoyo na nan yiuun directamente for di tribunanan di SDK. Esaki sigur tabata momentonan emocionante pa e muchanan.



Den Futbol di Sala di 'Weganan Inter-Insular 2011' na Corsou: Bonaire ta titula campeon pa di 3 año consecutivo



STA. CRUZ -- Den e encuentronan di Futbol di Sala durante 'Weganan Inter-Insular 2011' cu e año aki a tuma lugar na Corsou, e ekipo di Scholen Gemeenschap Boneire ta sobre sali un biaha mas. Pa Aruba a participa e hobennan di EPB-Hato, mientras cu Corsou mes a keda representa pa su school campeon AGO-G Kroon-Corsou 1 y e school sub-campeon St. Jozef-Corsou 2.

Encuentronan di Futbol di Sala a tuma lugar den Stadion Sala Niels Liberia na Sufisant cu a conta tur dia cu presencia grandi di fanatico di Corsou pero tambe di Aruba y Boneiro.

Boneiro a yega cu un grupo basta grandi di fanatico cu a bin specialmente pa apoya nan hobennan den nan intento pa retene e titulo di campeon inter-insular.

Prome weganan:

Aruba a enfrenta Corsou 2, esta St. Jozef School

y ta perde e wega aki cu anotacion di 5 pa 2. Coach Jan Roodzant di Aruba a graba e wega aki pa despues hunto cu coach Hermanus Ridderbos, nan sinta dialoga y mira e posibilidadnan pa mehora nan accion den e proximo weganan. Riba prome dia, e di dos wega a bay entre Scholen Gemeenschap Boneire y Corsou 1 AGO-G Kroon. E hobennan di Boneiro ta hunga un futbol di sala cu hopi pasion y esaki a keda demostra durante e wega contra e campeonnan di Corsou. Cu rapidéz e golnan a cuminsa cay, sorprendiendo e hobennan di Corsou totalmente. Corsou a haya varios oportunidad pa anota, pero e keeper di Boneiro, super atento den gol ta logra saca tur bala cu por tabata tin etiketa di gol.

Asina Boneiro ta logra pasa facil riba e campeonnan di Corsou cu anotacion di 6 pa 0.

Di dos dia di wega:

Ta habri e encuentronan

di dia e dos ekipo di Corsou. Y pa sorpresa di tur hende pero principalmente di e propio school campeon AGO-G Kroon Corsou 1, e school sub-campeon St. Jozef Corsou 2 ta gana un wega basta preta cu e score minimo di 2 pa 1. Den e siguiente wega Aruba ta hunga contra e fuerte ekipo di Scholen Gemeenschap Boneire. E hobennan di Boneiro cu hopi tactica y rapidéz ta pasa riba e hobennan di EPB-Hato y e wega ta finaliza cu e score di 7 pa 1 na favor di Boneiro.

Aruba ta haya oportunidad pa hunga contra AGO-G Kroon Corsou 1 y ta purba den e wega aki pa logra un victoria. Sin embargo, e ekipo di Corsou 1 ta dal e hobennan di Aruba duro y e wega ta finaliza 6 pa 0.

Tur ekipo ta haya oportunidad pa enfrenta otro. Asina e fuerte ekipo di Scholen Gemeenschap Boneiro cu 2 wega gana a enfrenta e ekipo di Corsou 2, esta St. Jozef School cu tambe tabata tin 2 wega gana. Pues e encuentro aki sigur tabata decisivo pa mira cua ta e ekipo cu ta titula campeon di Futbol di Sala pa 'Weganan Inter-Insular 2011'. E wega a cuminsa cu basta movecion y rapidéz riba veld. Ambos keeper tabata sumamente atento den gol pa saca tur locual tabata mustra intencion di gol.

E wega di futbol di sala, anima pa e fanaticonan tabata uno yen di emocion y tension for di comienso te na final. Practicamente no tabata tin nada pa para e hoben ekipo di Scholen Gemeenschap Boneire pa logra loke nan a propone desde e prome momento di nan yegada na Corsou, esta di bay cu



e titulo di campeon pa di tres año consecutivo. Y nan ta logra tambe cu e score final di 5 pa 3 riba e ekipo di Corsou 2 cu a duna lo maximo. Scholen Gemeenschap Boneire ta titula campeon y for di e ekipo aki ta sali tambe e hungador mas valioso cu a keda den persona di Jozef Beaumont.

Na di dos lugar ta finaliza Corsou 2 St. Jozef School, mientras cu na di tres lugar ta keda Corsou 1 AGO-G Kroon. Aruba a termina te na di cuater lugar.

IDEFRE ta felicita tur hungador di Futbol di Sala

cu a haci e encuentronan durante 'Weganan Inter-Insular 2011' sumamente interesante y grandi y tambe coachnan Jan y Hermanus cu a haci un bon trabou.

Continuacion y culminacion di 'Weganan Inter-Insular 2011' ta tuma lugar fin di siman di 8, 9 y 10 di april 2011 na Boneiro cu e deporte di Futbol den categoria A pa mucha homber y Futbol den categoria B pa mucha muher.

Aruba ta biahando cu su delegacion bon prepara pa Bonaire pa logra titulonnan importante pa nos pais.



SELECCION DI BASKETBALL A RICIBI NAN TRAINING GEAR

Nan a realiza nan prome encuentro di training

STA. CRUZ -- Diasabra tabata un dia special pa e seleccionadonan hubenil di basketball. E seleccion tin 30 training tras di lomba, bao di direccion di head-coach Tom Pietersz asisti pa Danchi Boekhouder y Saskia Thomson y porfin nan a ricibi nan training-gear. Esaki a keda pega den e burocracia di e presupuesto den e organizacion di Weganan di Reino. Presidente di Arubasket, Luis Tromp a disculpa pa e tardanza, na momento cu el'a haci entrega di e camiseta reversible y e sweat shirt. Tambe e coachnan a ricibi dos polo-shirt cu emblema y nan titulo borda. MEDELLIN Manera ta conoci e Weganan di Reino no ta sigui mas, pero tentativamente a fiha pa e seleccion di basketball bay competi den un torneo U-17 na ciudad di Medellin di dia prome pa 9 di Juli. E seleccion a cuminsa pa train 3 biaha pa siman y na Maart el'a aumenta pa 4 sesion pa siman. Na Mei e frecuencia lo subi te na 5, pa despues baha bek na 4 den luna di Juni. Tanto Luis Tromp como secretario Rudy Croes tabata contento cu e atencion di e 16 hungadornan, cu ta 80%. E mesun merdia e seleccionadonan a haya oportunidad pa enfrenta otro den ambiente di wega. A parti e seleccion den dos team y nan a enfrenta otro. OPINION DI COACH Na final di e wega cu a ser arbitra pa Richinela Richardson, cu Sandra Croes como scorer y Rayziel Thomas como operador di scoreboard, e headcoach Pietersz tabata satisfecho, aunke cu e caminda pa yega na e producto final ta largo ainda. Tin varios tactica defensivo mas complica cu ainda mester siña e team pa duna mas balor riba tereno. Loke si a resalta ta cu e hungadornan a pone nan curazon den e wega y a trata na ehecuta loke nan a sinyal. Nan

tabata tin un bon actitud y a duna e impresion di a comprende y acepta nan erornan. E coach a bisa e hungadornan cu nan no ta utilizando tur nan opcionnan den ataque y e falta di variacion aki ta corta hopi den nan efectividad ofensivo. Mas e hungador conoce y domina e sistema, mas bon uso e lo haci di dje y mas peligroso e lo bira pa e defensa contrario. Important ta cu den e team ta reina un bon ambiente y e hungadornan ta yuda y anima otro. E coaching-staff tin un regimen di training hopi disciplina, loke ta fortalece e union entre e hungadornan y ta creando liderazgo. E maximo anotador di e first-team tabata Rafeek Karmoeedien cu 21 punto, resultado di bon cooperacion di su compańeronan. Jonathan John 13 y Kahlil Serrant 12 tambe a yuda den e victoria di 65-40. Den e second-team unicamente Justin Every cu un dozijn di punto tabata riba 10 punto. El'a luci special den e ultimo quarter tanto pa e intensidad di su wega, pero tambe pa e 8 puntonan. MINUTE DRILL Pa loke ta e pruebanan di e 7 diferente minute-drillnan Chesron Elgin a sigui na cabez cu 147 basket. Kahlil Serrant a score 139 basket, sigui pa Juan Hernandez cu 131, Rafeek Karmoeedien cu 124. Justin Every a mehora masha hopi, subiendo di 85 pa 116 basket, sigui di cerca pa Shaquille Bennett cu 115, Michael Havertong cu 111, Jamahl Heemstadt y Oswaldo Guerra cu 109, Jonathan John 108, Elijah Whitfield 106, Christer Pantophlet 103 y Ramon Placencio 96. Esaki ta muestra cu 12 di e 13 hungadornan a score riba 100. Tres hungador no a pasa e ultimo test. Tin ainda un camp prepara pa e seleccion, pero e fecha definitivo no ta fiha. Tur cos ta muestra cu elo ta den luna di Mei.

Cacique Macuarima School Prome school pa clasifica den competencia di Handbal Escolar den Categoria-Mix



STA. CRUZ -- Competencia di Handbal escolar a incia dialuna den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz. IDEFRE a forma 4 poule di wega entre e schoolnan cu a inscribi pa participa y riba e prome dia di wega, e schoolnan den poule A, a hunga contra otro y e poule nan ta keda hunga den forma di 'single-elimination'. Den e prome wega a enfrenta otro e hobennan di Colegio Sta. Teresita y esnan di Cacique Macuarima School. Ta hunga e wega den categoria mix, cu ta pone cu mester tin 3 mucha muher y 3 mucha homber di cada ekipo riba veld. E prome wega a bay hopi rapido, cu e hobennan di Cacique Macuarima School uzando e cancha completo ta probecha y den e prome mita di wega ya caba a bay ariba cu anotacion di 4 pa 1. Despues di sosiego Colegio Sta. Teresita ta reacciona rapidamente y ta logra anota 4 punto mas, pero Cacique Macuarima School cu tactica ta score 7 punto riba loke nan tabata tin caba cu ta haci e wega finalisa cu anotacion di 11 pa 5. Asina e hobennan di Cacique Macuarima School ta logra e prome victoria di dia. E siguiente wega cu a keda hunga a bay entre Colegio Conrado Coronel y Colegio Sta. Teresita. Esaki a resulta den un wega un poco mas 'slow'. Den e prome mita di wega ta solamente un punto a logra score y esaki tabata na favor di Colegio Conrado Coronel.

E hobennan di Colegio Sta. Teresita despues di sosiego a purba reacciona, hungando pa anota pero ta logra solamente 2 punto. Na su turno, Colegio Conrado Coronel cu mas deseo pa gana e wega ta sigura e victoria riba nan number cu 7 punto mas, finalizando e wega cu anotacion di 8 pa 2. Cu dos wega perdi, Colegio Sta. Teresita ta keda elimina mientras cu Colegio Conrado Coronel mester a hunga un wega mas. Despues di algun minuut di descanso, referee Igmarr Ogenia ta fluit pa e ultimo wega inicia cu a bay entre Cacique Macuarima School y Colegio Conrado Coronel. E wega tabata decisivo pa mira cua school ta bira e prome pa clasifica pa e final nacional. Den e prome

mita di wega, e hobennan di Cacique Macuarima no a duda ningun momento. Cada oportunidad cu a presenta, nan a sigura nan mes pa anota un punto y asina ta pone cu half time a bay aden cu anotacion di 6 pa 0 na nan favor. Despues di sosiego e wega ta bira poco mas preta. Colegio Conrado Coronel no tabata kier a entrega facilmente y a duna Cacique Macuarima poco dolor di cabez. Den e di dos mita di wega ta keda anota 2 punto pa banda, pero esaki no tabata suficiente pa e hobennan di Colegio Conrado Coronel cu ta perde e wega cu score di 8 pa 2. Cacique Macuarima School na su lugar a sigura nan clasificacion pa hunga den e final nacional di handbal escolar cu ta tuma lugar diabierna awor dia 1 di april 2011 den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz. Durante henter e siman aki, tin weganan di handbal escolar ta tuma lugar y ta cuminsa for di 3:00 p.m. IDEFRE ta invita tur school, nan alumno y mayor pa bin apoya e hobennan den nan encuentro di handbal escolar 2011.



Ta bende

Un frigidaire (marca Kenmore) 2 porta grandi cu ta traha ijs den bon condicion afls. 400,=

Un airco (marca Frigidaire) 18.000 BTU Window unit afls. 350,=

Un bouwmetr di coriente pa esnan cu ta cuminsa traha cas afls. 100,= 569-4025



Mementomori Funeral Home

*Alegrai-vos
Com os que se alegram
Chorai com os que choram
Vivei em boa harmonia
Uns com os outros
(Rom: 12,15-16 a.)*



A fallece cristianamente

Sr Antonio Fernandes
*Madeira 02-12-1924 † Aruba 28-03-2011
(ex-trahador di DOW)

Yiunan:

Sr. Antonio Fernandes y Sra. Teresa Barros Jardim Fernandes (Madeira)
Sr. Francisco Fernandes y Sra. Maria Fatima de Abreu Pereira Correia Fernandes (Venezuela)

Nuera:

Sra Vda. Maria da Conceição da Silva Lobo Fernandes (Madeira)

Nietonan:

Judite da Conceição Lobo Fernandes (Madeira)
Antonio Jose Lobo Fernandes (Madeira)
João Pedro Lobo Fernandes (Madeira)
Ana Bela Lobo Fernandes (Madeira)
Jolanda Sofia Jardim Fernandes (Madeira)
Victor Danilo Jardim Fernandes (Madeira)
Jose Eduardo Jardim Fernandes (Madeira)
Erica Andreia Jardim Fernandes (Madeira)
Tania Maria Fernandes Perreira y esposo Richard Hernandez (Venezuela)
Alexis Correia Abreu (Venezuela)

Bisanieta:

Mariangel Correia Lopes (Venezuela)

Prima na Aruba:

Sra. Vda. Mercedes dos Santos de Andrade & jiunan

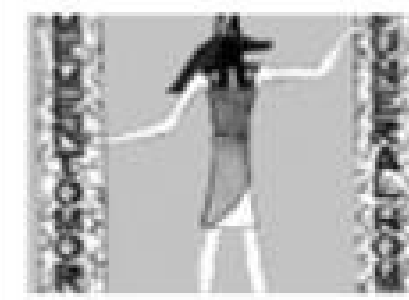
Cuñá:

Sra Vda. Bernardete da Costa Fernandes y familia (Madeira)

Sobrinos y sobrinas, primos y primas y demas familia na Madeira, Curaçao, Venezuela y USA ta invita tur bisiña, amigonan y conocirnan, staf, personal y su compañeronan di San Pedro Paviljoem pa asisti na **acto di entierro cu ta tuma lugar diabierna 1 di April 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di misa San Francisco pa santana den Caya Ernesto Petronia. For di 2'or di merdia e resto mortal di Antonio ta reposa den misa San Francisco na Playa.**

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa:
Diasabra 2 di April 2011 pa 7'or di anochi, diadomingo 3 di April 2011 pa 8'or di mainta y dialuna 4 di April 2011 pa 8:45 di mainta na misa San Francisco na Playa

Boso presencia ta altamente aprecia.



Mementomori Funeral Home

"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'e mi salvacion ta bini"
Cu honda pena, pero conforme cu
voluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento inespera di:



Elvira Macaria Croes-Heyliger

mihor conoci como "Elvira of
Tanta Elvira"

Na edad di 61 aña

5 September 1950 – 28 Maart 2011

Na number di su :

Esposo: Mr. Mario Dennis Croes

Yiunan: Marlon Geerman y familia

Gwendolyn Geerman y familia

Jennifer Geerman y familia

Nieto y Nietanan:

Keanu, Amylynne y Zoey Geerman

Jaxs Tromp

Jaidah Romero

Yiunan di crianza:

Jeffrey Croes

Josey Croes

Rumannan:

Ms. Julia Fraser – Heyliger y familia (U.S.A.)

Edward (Watty) y Jeanelle Heyliger – Leonard y familia

Franklin (Franky) Heyliger y familia (Hulanda)

Sobrino y sobrinanan:

Deborah Richardson y familia (St. Croix, VI)

Wilhelm Richardson y familia (U.S.A.)

Miranda Mose – Fraser y familia (U.S.A.)

Glen Fraser y familia (U.S.A.)

Randolph Fraser Jr. y familia ((U.S.A.)

Clifford Heyliger y familia

Marie de Jong – Heyliger y familia (Hulanda)

Giovanni Heyliger y familia

Maroushka Heyliger

Anselmo Heyliger y familia (Hulanda)

Fernando Heyliger y familia (Hulanda)

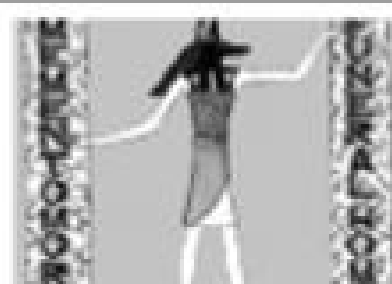
Prima y primonan, comer y compernan, ihanan, amigo y amiganan, ex- coleganan di Romar Trading, Edmund Harms Foundation, misa Emanuel, Labco y demas conocirnan, bisiñanan y mihor amiga na St. Maarten

Famia: Heyliger, Croes, Geerman, Tromp, Romero, Fraser, Richardson, Leonard, Wilson, Dinzey, Rumnit, Richardson, Jarvis, Illis, Illidge, Arrindell, Williams, Gonzales, Kemp, Holiger, Kling, de Jong, Brooks, Flemming, Anthony, Hazel, y demas familia na Aruba, U.S.A., Hulanda, St. Croix y St. Maarten cual ta hopi pa menshona.

Acto di entierro lo tuma lugar: Diabierna 1 April 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Emanuel (Dakota Daddelstraat) pa Santana na Sabana Basora.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Emanuel na Dakota.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristeza.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki esposa, yiunan y demas famia ta gradici tur esnan cu a duna muestra di atencion durante bida, morto y entierro di nos difunto stima:



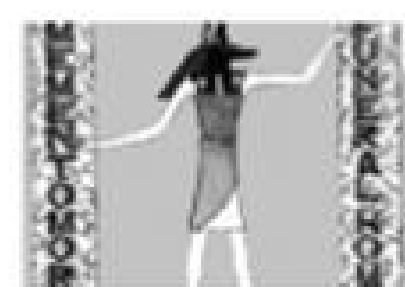
Sr. Max Thomas Filomeno Lopez
Mihor conoci como "Maikel"

Un danki special ta bay na tur esnan cu a yama y manda mensahe, mail, ping, anuncio den corant, telegram, krans y esnan cu no por tabata presente y a recorda nos den nan oracion y pensamiento. Tambe na tur cu a yuda y compaña nos durante e anochinan di condolencia y despues tambe mainta di entierro na misa y santana.

Boso muestra di atencion tabata y ta keda di gran consuelo pa nos.

Alaves nos ta haci uso di e oportunidad aki pa invita bo (so) pa compaña nos pa Santo Sacrificio di Misa cualnan lo tuma lugar:

Diahuebs 31 di Maart 2011 y diasabra 2 di April 2011 pa 7:00 pm na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.



Mementomori Funeral Home

**"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza"**

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

MARIA MAXIMINA DIRKSZ-TROMP

mihor conoci como: "IJA of Madrina"

VDA. di Jacobo (Coco) Dirksz

* 25 - 9- 1917 - + 27 -03-2011



Na number di su:

rumannan: C.J. (Janchi) y esposa Clea Tromp yiunan
+ Victorina Perez-Tromp

sobrino y sobrinanan:

Ina Schoop y yiunan
Melda Johanes, esposo y yiunan
Anie Werleman y yiu
Buchi Maduro, esposa y yiunan
Aldrick y esposa Susan Perez-Kock
Vladimir, esposa Paula Perez-Pomar y yiu
Egbert Irvin Perez
Walfried, esposa Joyce Perez-Tromp y yiunan
Vicky , esposo Tico Monte-Tromp y yiunan
Cecil Junior, Mellicent Tromp y yiu

swa y cuñanan: Karel, esposa Rita Dirksz y famia
Edwin, esposa Andrea Dirksz y famia
Debora, esposo Vicente Kock y famia
Pina, esposo Chimbo Jacobs y famia
Maria, esposo + Joaquin Ras y famia
Oscar Dirksz y famia
Alfonso Mirep y tur su ihanan

primo y primanan, comer y compernan,

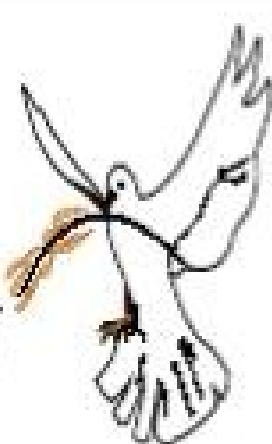
famia: Dirksz, Tromp, Perez, Kock, Ras, Pomar, Monte, Werleman,
Schoop, Johanes, Maduro, Jacobs, Isenia, Hernandez, Kelly,
Croes, Baerecki, Gomes da Costa, Faro, Samson

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na **acto di entierro** cual ta tuma lugar **diahuebs 31 di Maart 2011 pa 4'or di atardi** saliendo for di **Misa San Francisco** pa santana catolico den **Caya Ernesto Petronia**. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ**



TANKI LEENDERT 128

TA INVITA

Nos pueblo di Aruba tur devoto y contruibuidornan pa asisiti na un Caminda di Cruz y despues ta sigui cu un Santo sacrificio di misa.

Pa nos gradici nos Tata Celestial pa tur e bondadnan cu nos ta ricibi di dje.

DIA 30 DI MAART 2011

ORA 6.30 DI ANOCHI

LUGAR SITIO DI ORACION

Corda trece e misal di pueblo.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a duna muestra di atencion durante bida, enfermedad, morto y entierro di nos difunto stima:



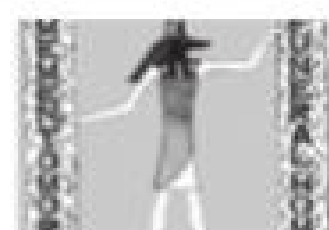
Sra. Josephine Abelle Cécile Statia - Trott

Un danki grandi ta bay na su amiganan di cas sra. Cristina, Louisa, Frieda, na e siguiente dokternan esta: K.L. Kelly, J.A. de Cuba, Cassares, Marieke van Bommel, G. de Veer, Geerman - Tromp, Anaya y H. falconi. Staf y personal di Dr. H. Oduber unit 3 niet snijdend, staf y personal di S.A.B.A., Mementomori Funeral Home (Yolanda y demas personal), Misa katholico, Etty Toppenberg, na tur esnan cu a yama, manda mensahe, anuncio den corant, telegram, krans y cu a uni cu nos na su ultimo ceremonia y compahele na su lugar di sosiego. E atencion cu boso tur a brinda nos tabata y ta un gran consuelo pa nos y pesey nos ta masha agradecido.

Alavez nos ta haci uso di e oportunidad aki pa invita bo (so) pa compaña nos na e siguiente misanan cu ta bai tin na honor di nos difunto stima e siguiente dianan y Misa:

Diabierna 1 di april 2011 pa 7'or di anochi na Misa Fatima na Dakota, diasabra 2 di april 2011 pa 7'or di anochi na Misa Cristo Rey na Brazil

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento/ Invitacion

Na number di su rumannan y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a demostra nan atencion durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Sr. Seferino Victor Geerman "Kerino"



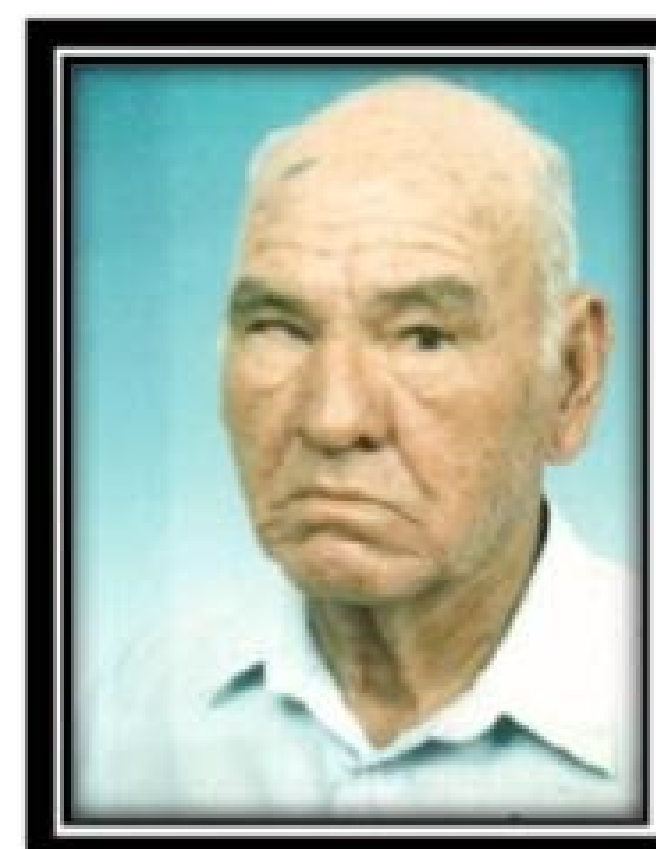
Un danki special ta bay na Zusternan di San Pedro Pavilljoen afdeling Redesa. Na nos bon bisñanan cu a acompaña nos, na sr. Etty Toppenberg pa su atencion durante entierro di nos querido defunto, un danki di curazon y un danki special na sra. Yolanda di Mementomori Funeral Home.

Alavez nos ta invita tur famia, bisña, amigo y conocirnan pa compaña nos na tres (3) sacrificio di misa cual lo tuma lugar: Diahuebs 31 maart 2011 pa 7'or di anochi, diabierna 1 April 2011 pa 7'or di anochi, diamars 5 April 2011 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas, adres: San Fuego # 27. Boso presencia lo ta altamente aprecia.



*Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23*

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi esposo, nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo:



Sr. Jacobo Ras

Mihor conoci como "Coby of Mo Coby"
*11-07-1922 †29-03-2011

Na number di su

Esposa: Brigida Ras-Geerman

Yiunan: Eddy, Alicia y famia
Nora y yiunan
Ignacio y yiunan
Rafael
Juan, Dora y yiunan
Genara, Maikel y yiunan
Ruby, Juana y yiunan
Timoteo y yiunan
Judith, Tommy y yiunan
Pascual, Magaly y yiunan
Anchi, Ray y yiunan
Mescos cu yiu: Richard y Marlon

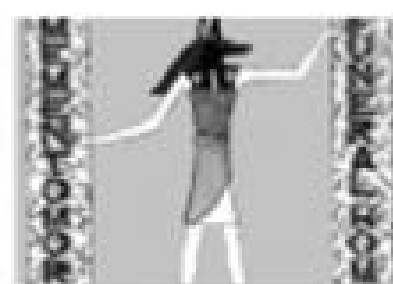
Rumannan: Sra. Vda Dominica Geerman y famia
Epifanio Ras y famia

Nieto y nietanan na Aruba y Hulanda
Bisnieto y bisanietanan na Aruba y Hulanda
Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, cuñanan, amigonan, bisñanan y demas conocirnan.

Demas famia: Ras, Geerman, Tromp, Winterdaal, Dania, Thijzen, Leon, Malmberg, Rodriguez, Lacle, Thiel, Paesch, Werleman, Kelly, Henriquez, v/d Biezen, Jansen, Martinus, Dijkhoff, Ridderstap, Dirksen y Koolman.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
Diabierna 1 di April 2011 pa 4'or di atardi
saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz



Mementomori Funeral Home

Onze levenslustige Linda is helaas niet meer bij ons.

We zullen haar missen.



Linda Oosterwaal-Van den Bos

Geboren: 9 november 1963

Overleden: 29 maart 2011

Echtgenoot: † Jan Oosterwaal

Kinderen: Dennis Oosterwaal
Stefan Oosterwaal

Moeder: Kitty Wellmann

Vader: Adam van den Bos

† Carla Giribaldi

Roberto Giribaldi

Alex Giribaldi

Laura Giribaldi

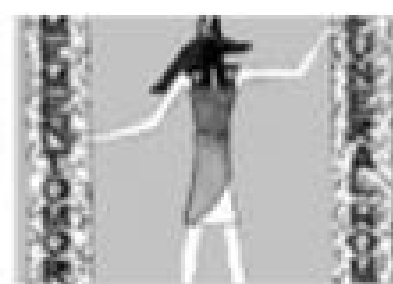
Henna van der Kuyp

Wij willen iedereen die in moeilijke tijden zo veel liefde en belangstelling heeft getoond bedanken.

Op verzoek van Linda liever geen bloemen, maar in plaats daarvan een donatie aan het KWF.

Linda zal volgens haar wens gecremeerd worden.

Gelegenheid om afscheid te nemen is er op vrijdag 1 april 2011 van 19:00 tot 21:00 bij Mementomori Funeral Home.



Mementomori Funeral Home

Lieve Linda,

Deze strijd was helaas niet te winnen.

We zullen je missen, maar nooit vergeten.

Rust zacht.

Roberto en Henna

Alex en Ginny

Laura en Danny



Gradicimento y Invitacion



Sr. Rosendo Emetilio Tromp

Mihor conoci como "Elio" of "Papachi"

Masha danki

Pa e cariño y atencion cu cada un a brinda nos
Papachi durante su bida.....

Esaki a yena nos cu hopi Alegria
Y danki pa e oracion y atencion durante su
fayecimiento y entierro....

Esaki a duna nos un gran consuelo
Su ausencia ta haci dolor
Pero su Bunita recuerdo y FE grandi den Señor lo
keda bibo den nos Curazon

Danki na tur yamada, telegram, message, kaarchi y
bishitanan ricibi.

Yamadanan di bon amigonan y famianan di:
Hulanda, Venezuela, USA, Bonaire, Curaçao
Bon bisiñanan, conocirnan y amigonan
Koor Mixto Savaneta y Zulaika Geerman
Schutterij Camarada Aruba pa nan bunita Erewacht
Pader Toti – Pader Hercules- Pader Rene
Team Dr. Horacio Oduber Hospitaal Aruba
Top FM / Canal 22 / Solo di Pueblo
Sr. Edmond Croes y famia
Aurora Funeral Home

Y na tur cu a musta atencion na un of otro manera,
masha danki

**Nos ta invita bo(so) pa un Santo Sacrificio
di Misa na Sagrado Curazon di Hesus na
Savaneta**

Diahuebs: 31 Maart – 7.00 pm

Despues di ultimo misa lo tin Rosario na Cas.
Adres: Pos Chiquito 59F.

Bo (so) presencia ta altamente aprecia
Esposa: Chichi Tromp-Rasmijn,
Yiunanan: Rinaldi, Yolanda, Lidia, Astrid y famia

SETAR N.V.

ta participa fayecimento di

Jacobo Ras

(Mihor conoci como Coby)

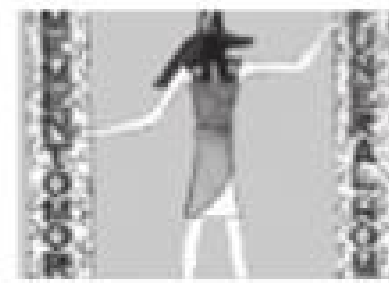
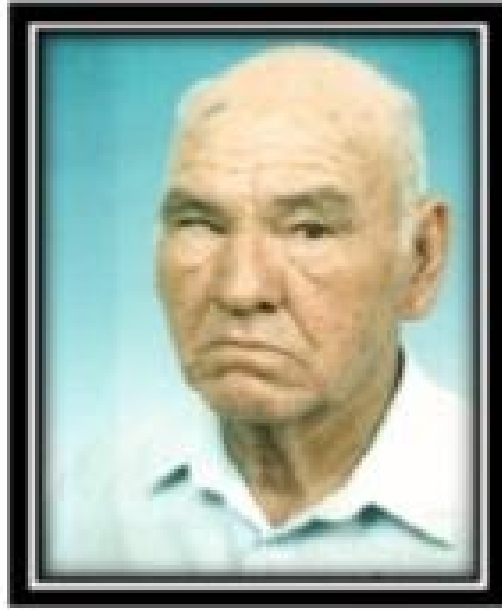
Tata di nos colega

Judith Ras

Trahando den nos departamento

Inkoop & Logistiek

Acto di entiero lo tuma lugar **diahuebs dia 31 di Maart 2011, 1'or pa 3'or** di atardi na misa Immaculada Concepcion y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz. Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Judith y demas famia.

**Mementomori Funeral Home**

*Pasobra Dios a stima mundo asina tanto
cu ela duna su unico yui pa tur cu ta
kere den dje no bai perdi m'a haya bida eterno.*

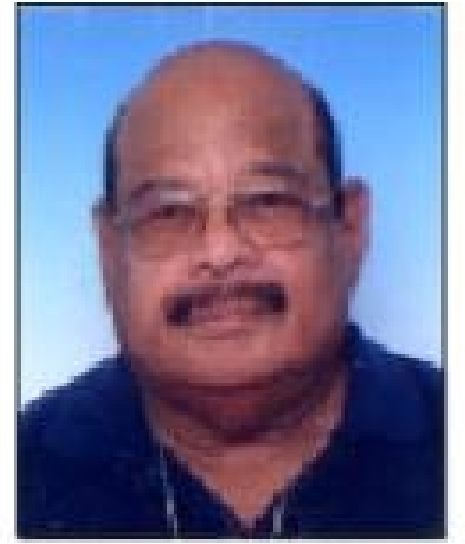
S.Juan 3.16

*Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios
nos ta participa fayecimento di*

Hector Cecilio Hasham

vdo. di Delia Hasham-Manuel
22 November 1931 – 29 Maart 2011

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra mainta pa 11'or



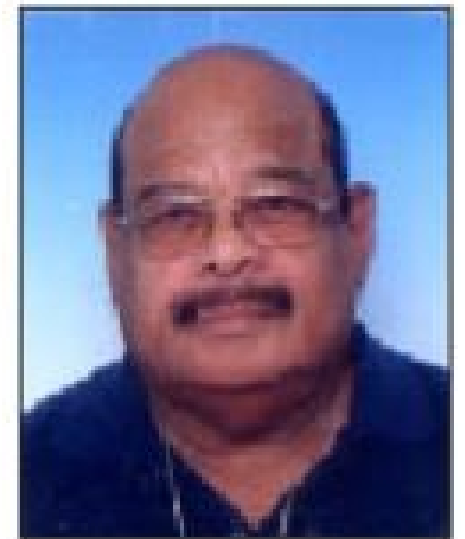
Director, Manager, tocadonan y cantantenan di Banda Badu, ta anuncia
fayecimento Cristian di

Sr. Hector Hasham

Gran Musico y tata di nos Pianista, sr. Igor Hasham

Nos ta desea tur yiu, nieto y demas famia hopi forza den e
temporada duro aki.

Cu sr. Hector sosega na paz den señor.

**Mementomori Funeral Home***"Señor ta mi luz y salvacion"**Ps. 27:1*

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta participa fayecimento di:

**Elvira Macaria
Croes-Heyliger**

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia
despues.

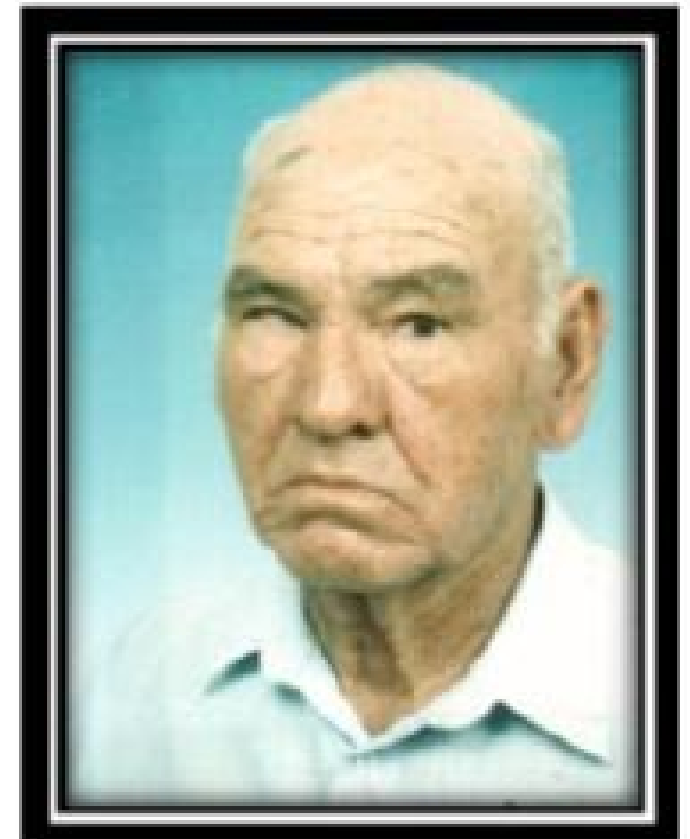
Barcelona Vets tin e tristo deber di anuncia
fayecimento di

Sr. Jacobo Ras

mihor conoci como Coby

Sr. Jacobo Ras ta tata di nos hungador Pascual
Ras

Condolencia ta bay na famia Ras y
Cu sr. Jacobo Ras sosega den reino di Dios

**ARUBA PORTS AUTHORITY NV****ARUBA PORTS AUTHORITY NV.**

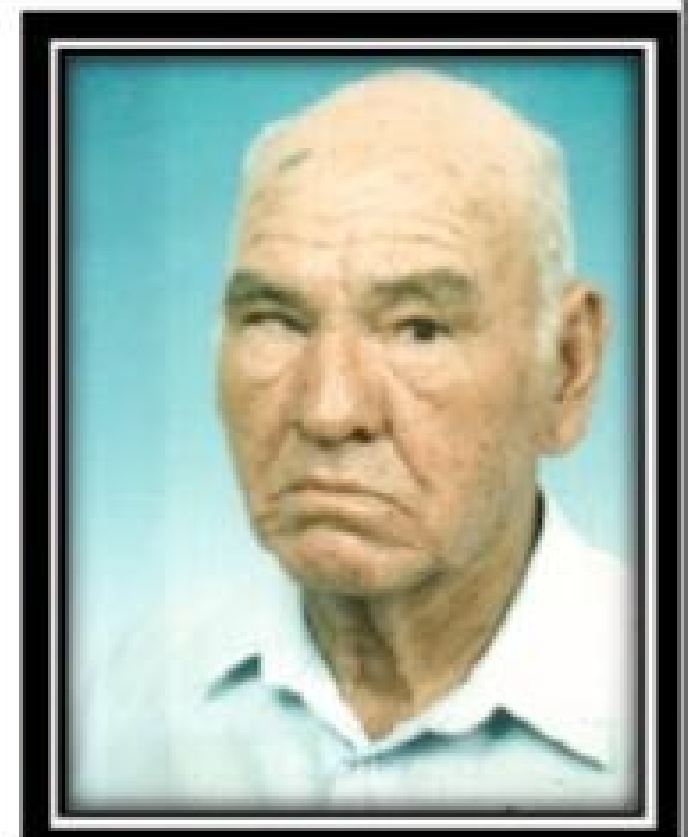
Ta extende su mas profundo condolencia na famia di

SEÑOR JACOBO ("Coby") RAS

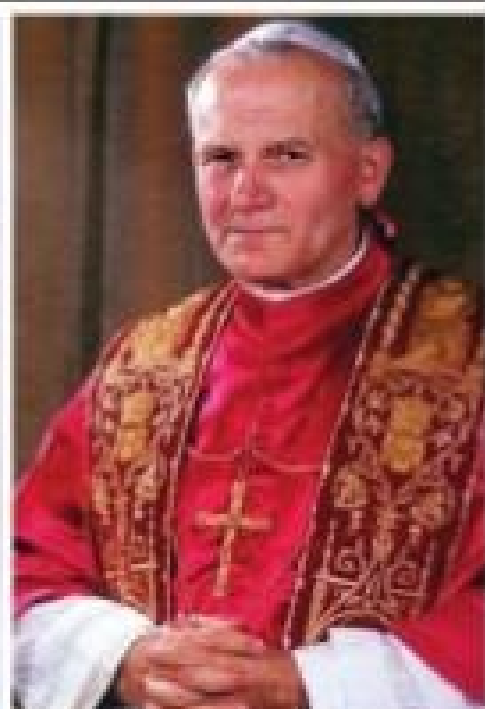
Na bida tata di sra. Genera Tromp Ras, empleado di APA N.V.

Staff y personal di APA ta manda hopi forza na henter famia di
sr. Jacobo Ras

Cu Coby sosega na paz



Fiesta Divina Misericordia
Beatificacion



Papa Juan Pablo II
1 Mei 2011

Papachi

Having an answer for every question, understanding more than I ever knew,

Glad to help relieve any form of stress, happy no matter what there was to do.

Just having fun playing 1 cent slotmachines, and always with a smile,

Trying so hard to make everyone happy, regardless of an extra mile.

Intentions always on the good side, careful to always say the right things,

Knowing more than we'll ever know, but he's above us with a pair of wings.

Unlimited love to us he gave, living life one day at a time,

having difficulties to overcome, Oh, if life were as easy as rhyme.

Leaving us wasn't his choice at all, loving us forever was,

And in our hearts he remains, never again to leave us.

Papachi, you're always missed and forever loved <3
<3

LU&mu!! ...Pret'i wowo;)

Di Papachi su nieta
Sharmayne de Palm na Hulanda

Papachi

You left a little emptiness in us all, but you will be watching over us from above..

Guide me through my life and study and protect me from all bad things that comes my way,

You know I love oohh, sooo sooo much and in my thoughts, memories and my heart FOREVER YOU WILL STAY!!!

Thank you for always being there for me, my happiest memories are when I was child living with you!

You ARE the greatest Papachi,
RIP, LU!!

Di Papachi su nieta
Sharmayne de Palm na Hulanda



Lider Rotario

Yudando club y oficial di distrito obtene exito



STA. CRUZ -- Como president di Club Kibrahacha 60 + y Rotario pa mas di 8 aña, nos ta contento di por desaroya e programanan comunitario cu ta haci un diferencia real den e comunidad di Aruba. Durante e ultimo añanan hunto cu e sosten di e Club Kibrahacha 60 + staf y e sosten di varios sponsor, nos ta orguyoso di por provee na e miembronan di nos comunidad di mas edad cu e facilidad pa tin interaccion cu otro y continua pa keda un miembro activo den nos comunidad. Durante e ultimo añanan nos ta contento cu e sosten di hopi organizacion manera Rotary Club of Aruba. E proyectonan efectivo Guiando e proyectonan ta yuda e miembronan di edad mas avansai keda activo Na Club Kibrahacha 60 + nos ta permiti e

generacion di edad mas avanza comparti nan riqueza di conocimiento y experiencia cu nan a obtene durante transcurso di aña den e servicionan di comunidad cu nan por continua di pasa tempo di calidad cu nan amistad y famia. Nos ta organisa un variedad di actividad y evento, manerales dipinta, les di baile, 'gardening y greenhouse workshops y hunga bingo y domino. Na Club Kibrahacha 60+ tambe nos ta celebra e eventonan importante

manera: Dia di Mama, Carnaval y otro evento importante. Tur esaki cu e meta comun pa pasa poco tempo di calidad hunto y continua na promove e creatividad y ta orguyoso pa por duna sosten na comunidad den e forma honorabel aki. Fiesta Rotaria Bo contribucion na e generacion di edad mas avansa Cada aña durante e Fiesta Rotaria nos ta recauda fondo cu ta destina na Club Kibrahacha 60 + pa nan por continua na inverti den e proyectonan importante aki di comunidad. E Fiesta Rotaria ta un iniciativa voluntario cu a organisa pa tur Rotario y nan organisacion. Cada aña tur Rotario ta bin hunto y ta colecta fondo pa e proyectonan importante aki di nos comunidad.



Na Fantastic Gardens nos ta stima, cuida y honra e regalacion en Naturalesa ta brinda nos. Inspira pa nos hiba, famia, amigonan y nos mes, nos a decide di crea un coleccion cu ta honra e autenticidad di nos isla, nos hendenan y nos cultura. Nos ta orguyoso di presenta bo, durante un tropical high tea, nos coleccion



Fantastic Gardens
creatively designed by ameli



Fiesta: Diahuebs 31 Maart 2011

Hours: 16.00- 17.30

Lugar: Casa Di Fantastic Gardens

Traje: Tropical Garden Chiapas

RSVP: 502-2767 of grace@fantasticgardensaruba.com

Casa Costa Bo Casa 14,
Bonhiri, tel: 562-2550

FantasticGardensAruba.com